



FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare

www.legjislacionishqiptar.gov.al

Nr.114

30 tetor

2006

P Ë R M B A J T J A

Faqe

Vendim i Kuvendit nr.62, datë 16.10.2006	Për shtyrjen e afatit të veprimtarisë së Komisionit të Posaçëm Parlamentar për Reformën Zgjedhore, ngritur me vendimin e Kuvendit nr.38, datë 18.5.2006, ndryshuar me vendimin nr.58, datë 4.9.2006.....	4447
Vendim i Kuvendit nr.63, datë 16.10.2006	Për zgjedhjen e një anëtarit të Këshillit Drejtues të RTSH-së.....	4447
Dekret nr.5089 datë18.10.2006	Për dhënie të shtetësisë shqiptare.....	4448
Memorandum bashkëpunimi i KM& KQZ, datë 19.10.2006	Memorandum bashkëpunimi për zgjedhjet e ardhshme për Organet e Qeverisjes Vendore.....	4449
Vendim i KM nr.660, datë 4.10.2006	Për miratimin, në parim, të Marrëveshjes së Garancisë, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Bankës Europiane për Rindërtim dhe Zhvillim (EBRD), që lidhet me Marrëveshjen e kredisë, ndërmjet Korporatës Elektroenergjetike Shqiptare dhe Bankës Europiane për Rindërtim dhe Zhvillim (EBRD), në kuadër të programit të Komunitetit të Energjisë së Europës Juglindore.....	4450
Vendim i KM nr.682, datë 11.10.2006	Për disa shtesa e ndryshime në vendimin nr. 407, datë 21.6.2006 të Këshillit të Ministrave “Për miratimin e strukturës dhe të niveleve të pagave të nëpunësve të disa institucioneve, në varësi të ministrave të linjës”.....	4465

Vendim i KM nr.685, datë 11.10.2006	Për disa shtesa në vendimin nr.167, datë 29.3.2006 të Këshillit të Ministrave “Për disa çështje në zbatim të ligjit nr.7703, datë 11.5.1993 “Për sigurimet shoqërore në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, dhe të ligjit nr.7870, datë 13.10.1994 “Për sigurimet shëndetësore në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar”.....	4473
Vendim i KM nr.688, datë 11.10.2006	Për krijimin e institucionit Shtëpia e Pushimit e Ministrisë së Brendshme (SHPMB), Durrës.....	4474
Vendim i KM nr.698, datë 11.10.2006	Për dhënien e lejes për hapjen e shkollës së lartë universitare, jopublike “Universiteti Polis”.....	4475
Udhëzim i MPÇSSHB nr.2083, datë 10.10.2006	Për organizimin dhe funksionimin e rrjetit shtetëror të ndërmjetësimit.....	4476
Vendim i ERE nr.63, datë 17.10.2006	Për fillimin e procedurave të shqyrtimit të kërkesës për licencimin e shoqërisë “Wonder Power” sh.a. për aktivitetin e eksportit të energjisë elektrike.....	4477
Vendim i ERE nr.65, datë 17.10.2006	Për fillimin e procedurave të shqyrtimit të aplikimit për përcaktimin e çmimit të shitjes së energjisë elektrike për shoqërinë “Spahiu Gjanç” sh.p.k. për vitin 2007.....	4477
Vendim i ERE nr.66, datë 17.10.2006	Për fillimin e procedurave të shqyrtimit të aplikimit për përcaktimin e çmimit të shitjes së energjisë elektrike për shoqërinë “Favina 1” sh.p.k. për vitin 2007.....	4478
Vendim i ERE nr.67, datë 17.10.2006	Për fillimin e procedurave të shqyrtimit të aplikimit për përcaktimin e çmimit të shitjes së energjisë elektrike për shoqërinë “Maksi Elektrik” sh.p.k. për vitin 2007.....	4478
Vendim i ERE nr.68, datë 17.10.2006	Për fillimin e procedurave të shqyrtimit të aplikimit për përcaktimin e çmimit të shitjes së energjisë elektrike për shoqërinë “Wonder Power” sh.a. për vitin 2007.....	4479
Vendim i ERE nr.69, datë 19.10. 2006	Për disa ndryshime dhe shtesa në “Rregullat për procedurat e licencimit, miratuar me vendimin nr. 37, datë 9.7.2004” dhe në “Rregullat për procedurat e licencimit për ndërtimin dhe shfrytëzimin e centraleve elektrike me kapacitet të përgjithshëm jo më të madh se 5 MW dhe prodhimin e energjisë elektrike nga këto centrale”, miratuar me vendimin nr.44, datë 14.10.2004.....	4479
Vendim i ERE nr.70, datë 19.10. 2006	Për rishikimin e aplikimit të “Wonder Power” sh.a. për marrje të licencës për importin e energjisë elektrike.....	4480
Vendim i ERE nr.71, datë 20.10. 2006	Për dhënien e licencës për importin e energjisë elektrike “Wonder Power”sh.a.....	4481

Vendim i ERE
nr.72, datë 20.10.2006

Për pezullimin e zbatimit të metodologjisë për përcaktimin e
tarifave të lidhjeve të reja në rrjetin e shpërndarjes së energjisë
elektrike.....
.....

4481

VENDIM
Nr.62, datë 16.10.2006

**PËR SHTYRJEN E AFATIT TË VEPRIMTARISË SË KOMISONIT TË POSAÇËM
PARLAMENTAR PËR REFORMËN ZGJEDHORE, NGRITUR ME VENDIMIN E
KUVENDIT NR.38, DATË 18.5.2006, NDRYSHUAR ME VENDIMIN NR.58, DATË 4.9.2006**

Në mbështetje të nenit 77 pika 1 të Kushtetutës dhe të nenit 24 të Rregullores së Kuvendit, me propozimin e kryetarëve të grupeve parlamentare

KUVENDI I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

I. Afati i veprimtarisë së Komisionit të Posaçëm Parlamentar për Reformën Zgjedhore shtyhet deri më 31 tetor 2006.

II. Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYETARE
Jozefina Topalli (Çoba)

VENDIM
Nr.63, datë 16.10.2006

PËR ZGJEDHJEN E NJË ANËTARI TË KËSHILLIT DREJTUES TË RTSH-SË

Në bazë të nenit 78 pika 1 të Kushtetutës dhe në mbështetje të nenit 88 të ligjit nr.8410, datë 30.9.1998 “Për radion dhe televizionin publik e privat në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

KUVENDI I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

I. Zoti Mero Baze zgjidhet në detyrën e anëtarit të Këshillit Drejtues të RTSH-së në vend të zotit Fatos Lubonja.

II. Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYETARE
Jozefina Topalli (Çoba)

DEKRET
Nr.5089, datë 18.10.2006

PËR DHËNIE TË SHTETËSISË SHQIPTARE

Në mbështetje të nenit 92 pika “c” të Kushtetutës, të neneve 24 dhe 19 të ligjit nr.8389, datë 5.8.1998 “Për shtetësinë shqiptare”, bazuar edhe në propozimin e Ministrit të Rendit Publik,

DEKRETOJ:

Neni 1

U rijepet shtetësia shqiptare me kërkesë të tyre personave të mëposhtëm:

1. Martin Lekë Dushaj
2. Xhemaliye Ymer Dushaj (Trimi)
3. Gentjan Martin Dushaj
4. Valbjon Martin Dushaj
5. Ukë Faslli Rizvani
6. Zane Feriz Rizvani (Berisha)
7. Florjan Ukë Rizvani
8. Manjola Ukë Rizvani
9. Enkejlejd Ukë Rizvani
10. Adriatik Ukë Rizvani
11. Arif Faslli Rizvani
12. Shpresa Adem Rizvani (Glloga)
13. Shpëtim Arif Rizvani
14. Edmir Arif Rizvani
15. Altin Arif Rizvani
16. Edmond Arif Rizvani
17. Faslli Arif Rizvani
18. Dorina Arif Rizvani
19. Muharrem Faslli Rizvani
20. Sadije Isuf Perizoviq (Bulaj)
21. Gëzim Beqir Perizoviq
22. Miraxha Gëzim Perizoviq
23. Mevlijeda Mehmet Perizoviq (Suma)
24. Mirsada Gëzim Perizoviq
25. Gëzim Enver Dibra
26. Valentina Mahmut Dibra (Mahmutaj)
27. Efigjeni Xhorxhi Piperi (Kole)
28. Mandita Dalip Lleshi (Shëngjergji)
29. Stela Luan Lleshi
30. Suada Luan Lleshi
31. Klodeta Luan Lleshi
32. Agim Anastas Ibrahim

Neni 2

Ky dekret hyn në fuqi menjëherë.

PRESIDENTI I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË
Alfred Moisiu

MEMORANDUM BASHKËPUNIMI **PËR ZGJEDHJET E ARDHSHME PËR ORGANET E QEVERISJES VENDORE**

Meqenëse së afërmi do të zhvillohen zgjedhjet për organet e qeverisjes vendore të Republikës

së Shqipërisë;

Meqenëse Kushtetuta e Republikës së Shqipërisë dhe Kodi Zgjedhor ngarkon Komisionin Qendror të Zgjedhjeve me detyrën për të përgatitur, mbikëqyrur, drejtuar dhe verifikuar të gjitha aspektet që kanë të bëjnë me zgjedhjet;

Meqenëse Këshilli i Ministrave të Republikës së Shqipërisë në zbatim të Kushtetutës, legjislacionit shqiptar, si dhe të marrëveshjeve ndërkombëtare, ku shteti shqiptar është palë, është seriozisht i angazhuar për mbajtjen e zgjedhjeve të lira, të ndershme dhe në përputhje me standardet ndërkombëtare;

Meqenëse për realizimin e këtyre standardeve kërkohet bashkëpunim serioz dhe i vazhdueshëm midis Komisionit Qendror të Zgjedhjeve dhe strukturave shtetërore në varësi të Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë;

Duke marrë parasysh rëndësinë e madhe që kanë këto zgjedhje për të ardhmen e vendit dhe në kuadër të marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit me Bashkimin Europian;

si dhe për të realizuar në shkallë institucionale këtë bashkëpunim;

Këshilli i Ministrave i Republikës së Shqipërisë (më poshtë referuar si Këshilli i Ministrave) dhe Komisioni Qendror i Zgjedhjeve (më poshtë referuar si KQZ-ja) nënshkruajnë këtë

MEMORANDUM BASHKËPUNIMI

Palët në këtë Memorandum veprojnë në përputhje me statusin e tyre institucional, të përcaktuar në Kushtetutën e Republikës së Shqipërisë, Kodin Zgjedhor dhe legjislacionin në fuqi.

Këshilli i Ministrave merr përsipër dhe i garanton KQZ-së që:

Nëpërmjet Ministrit të Financave

- Financimin e procesit zgjedhor sipas kërkesave të KQZ-së, si dhe mbështetje të menjëhershme me akte nënligjore për realizimin e procedurave të shpenzimeve buxhetore.

Nëpërmjet Ministrit të Drejtësisë

- Krijimin e lehtësirave në lëshimin e vërtetimit të gjendjes gjyqësore të kërkuar nga subjektet politike apo individë në funksion të plotësimit të dokumentacionit ligjor për efekte zgjedhore.

- Gatishmërinë e gjykatave të shkallës së parë në gjykimin e shpejtë të ankesave të zgjedhësve në lidhje me përfshirjen e tyre në listën e zgjedhësve.

Nëpërmjet Ministrisë së Brendshme

- Asistencë në lidhje me sigurimin e ambienteve për zyrat e KZQV-ve, ambientet për VNV dhe KQV-të.

- Asistencë në lidhje me sigurimin e ambienteve për zyrat rajonale zgjedhore të KQZ-së.

- Sigurimin e ambienteve të nevojshme për zhvillimin e programeve të trajnimit që KQZ-ja do të organizojë për komisionerët e KZQV-ve dhe KQV-ve duke shfrytëzuar ambiente që janë në administrim të prefektëve ose njësive përkatëse të qeverisjes vendore sipas kalendarit të përcaktuar nga Komisioni Qendror i Zgjedhjeve.

- Asistencë në lidhje me shpërndarjen e bazës materiale zgjedhore dhe fletëve të votimit për çdo KZQV.

Nëpërmjet Ministrit të Mbrojtjes

- Asistencë në lidhje me transportin e bazës materiale zgjedhore dhe fletëve të votimit në bashkitë dhe komunat e vendit sipas grafikut të përcaktuar nga KQZ-ja.

- Vënien në dispozicion të KQZ-së për nevoja emergjente gjatë ditës së zgjedhjeve të një ose dy helikopterëve.

- Mbështetjen e KQZ me mjete të ndryshme transporti, mbi bazën e kërkesës së saj.

Nëpërmjet Ministrisë së Arsimit

- Sigurimin e ambienteve të ndryshme, kryesisht klasash mësimore dhe palestra shkollash për zhvillimin e seancave trajnuesve me komisionerët zgjedhorë, si dhe zhvillimin e procesit të numërimit të votave.

Nëpërmjet “ALBTELEKOM” sh.a.

- Asistencë me lidhjen me linjë telefoni dhe faksi të zyrave të KZQV-ve dhe VNV-ve në të gjithë vendin, duke mundësuar komunikimin e vazhdueshëm me KZQV-të, si dhe transmetimin e rezultateve paraprake.

KQZ merr përsipër dhe i garanton Këshillit të Ministrave që:

- Në afatin e duhur do të nxjerrë aktet nënligjore të detyrueshme për zbatim nga organet jashtë zgjedhore.

- Do të identifikojë në nivel lokal ambientet e zyrave të KZQV-ve, VNV-ve, si dhe ambientet që mund të shërbejnë për zhvillimin e seancave trajnuese.

- Do t'iu sigurojë në kohë institucioneve të mësipërme informacionin e duhur për realizimin e bashkëpunimit institucional, në funksion të administrimit të procesit zgjedhor.

Për respektimin e të drejtave dhe detyrimeve që burojnë nga ky Memorandum, palët veprojnë në bazë të kompetencave që u njeh ligji. Në këtë kuadër, palët njohin rolin drejtues të Komisionit Qendror të Zgjedhjeve në procesin e përgatitjes së zgjedhjeve, si edhe angazhimin e posaçëm të strukturave të mësipërme, në emër të Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë.

Ky Memorandum Bashkëpunimi, hyn në fuqi në momentin e nënshkrimit nga palët dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

Tiranë, më 19.10.2006

Për Këshillin e Ministrave
I ngarkuar
Irir Rusmali
Zëvendëskryeministër

Për Komisionin Qendror të Zgjedhjeve
Çlirim Gjata
Kryetar i KQZ-së

VENDIM
Nr.660, datë 4.10.2006

**PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË GARANCISË, NDËRMJET
KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS
EUROPIANE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM (EBRD), QË LIDHET ME
MARRËVESHJEN E KREDISË, NDËRMJET KORPORATËS ELEKTROENERGJETIKE
SHQIPTARE DHE BANKËS EUROPIANE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM (EBRD), NË
KUADËR TË PROGRAMIT TË KOMUNITETIT TË ENERGJISË SË EUROPËS
JUGLINDORE**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 5 e 7 të ligjit nr.8371, datë 9.7.1998 “Për lidhjen e traktateve dhe marrëveshjeve ndërkombëtare”, me propozimin e Ministrit të Ekonomisë, Tregtisë dhe Energjetikës dhe të Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Miratimin, në parim, të marrëveshjes së garancisë, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Bankës Europiane për Rindërtim dhe Zhvillim (EBRD), që lidhet me marrëveshjen e kredisë, ndërmjet Korporatës Elektroenergjetike Shqiptare (KESH sh.a.) dhe Bankës Europiane për Rindërtim dhe Zhvillim (EBRD), në kuadër të programit të komunitetit të energjisë së Europës Juglindore.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

MARRËVESHJE GARANCIE
**(PROJEKTI I REHABILITIMIT TË NËNSTACIONEVE TË TRANSMETIMIT TË ENERGJISË
ELEKTRIKE) NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS EUROPIANE PËR
RINDËRTIM DHE ZHVILLIM**

Marrëveshje e datës _____ndërmjet Republikës së Shqipërisë (“Garantuesi”) dhe Bankës Europiane për Rindërtim dhe Zhvillim (“Banka”)

HYRJE

Meqenëse, Garantuesi dhe Korporata Elektroenergjetike Shqiptare kanë kërkuar ndihmë nga

Banka për financimin e një pjese të projektit;

meqenëse në bazë të Marrëveshjes së huasë ndërmjet Korporatës Elektroenergjetike Shqiptare si Huamarrës dhe Bankës (Marrëveshja e huasë sipas parashikimit të termave dhe kushteve standarde), Banka ka rënë dakord t'i japë Huamarrësit një hua në shumën 16 000 000 euro, në përputhje me termat dhe kushtet e caktuara në Marrëveshjen e huasë, me kusht që Garantuesi të garantojë përmbushjen e detyrimeve të Huamarrësit sipas marrëveshjes së huasë, në përputhje dhe me këtë Marrëveshje;

meqenëse që Garantuesi, duke vlerësuar lidhjen e Marrëveshjes së Huasë nga Banka me Huamarrësin, ka rënë dakord të garantojë përmbushjen e detyrimeve të tilla për Huamarrësin, për sa më sipër, palët më poshtë bien dakord si vijon:

Neni 1

Termat dhe kushtet standarde; përkufizimet

Seksioni 1.01 Përfshirja e termave dhe kushteve standarde

Të gjitha dispozitat e termave dhe kushteve standarde të Bankës së datës 1 maj 2006, janë përfshirë në këtë Marrëveshje, si dhe janë bërë të zbatueshme me të njëjtën fuqi dhe efekt sikur janë pasqyruar plotësisht këtu (këto dispozita do të quhen më tej “Termat dhe kushtet standarde”).

Seksioni 1.02 Përkufizimet

Kudo që të haset në këtë Marrëveshje (duke përfshirë si hyrjen ashtu edhe listat), vetëm nëse është thënë me kuptim tjetër, apo ka kuptim tjetër në kontekst, temat e përcaktuar në hyrje kanë kuptimin përkatës që iu është dhënë aty, ndërsa termat shtesë të mëposhtëm kanë këto kuptime:

“Përfaqësuesi i autorizuar i Garantuesit” – do të thotë Ministri i Financave i Garantuesit.

“Programi i asistencës menaxheriale” – do të thotë programi i asistencës për menaxherët kryesorë të Huamarrësit dhe OST-së e ngritur prej Huamarrësit sipas termave dhe kushteve të kënaqshme për Bankën.

“Strategjia kombëtare e energjisë - do të thotë strategjia e miratuar nga qeveria e Shqipërisë në qershor 2003, e cila identifikon investimet prioritare, nevojat për financime, si dhe reformat e kërkuara në sektorin energjetik, siç mund të amendohen herë pas here.

Seksioni 1.03 Interpretimi

Në këtë Marrëveshje, referenca për një nen ose seksion të caktuar, me përjashtim të rasteve kur specifikohet ndryshe në këtë Marrëveshje, do të konsiderohet si referencë për këtë nen ose seksion të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 2

Garancia; detyrime të tjera

Seksioni 2.01. Garancia

Garantuesi këtu garanton në mënyrë të pakushtëzuar, si i detyruari kryesor dhe jo thjesht si garant, pagimin e përpiktë të çdo dhe të gjitha shumave sipas Marrëveshjes së huasë, qoftë në momentin e maturimit, me parapagim ose ndryshe, si dhe përmbushjen e përpiktë të të gjitha detyrimeve të tjera të Huamarrësit, ashtu siç janë parashtruar në Marrëveshjen e huasë.

Seksioni 2.02. Përfundimi i projektit

a) Kurdo që të ketë një shkak të arsyeshëm për të besuar se fondet e vëna në dispozicion Huamarrësit do të jenë të pamjaftueshme për të përballuar shpenzimet e llogaritura për kryerjen e projektit, Garantuesi do të marrë në mënyrë të menjëhershme masa të kënaqshme për Bankën për t'i siguruar Huamarrësit, ose do të bëjë që t'i sigurohen Huamarrësit, fondet që janë të nevojshme për të përballuar këto shpenzime ose detyrime.

b) Pa kufizuar përgjithësinë e cilësdo dispozitë të kësaj Marrëveshjeje apo të termave dhe kushteve standarde, Garantuesi do të autorizojë Huamarrësin të vërë në jetë, aq herë sa do të jetë e nevojshme, rregullime në nivelin dhe strukturën e tarifave të Huamarrësit me qëllim sigurimin se Huamarrësi është në gjendje të përmbushë detyrimet e veta në përputhje me seksionet 3.01 (c) dhe 3.01 (d) të Marrëveshjes së huasë.

Seksioni 2.03. Detyrimet të tjera

Garantuesi: a) do të shmangë vënien e çdo takse direkte ose indirekte ndaj konsulentëve të

huaj të punësuar nga Banka ose Huamarrësi në zbatim të projektit dhe të financuar nga të ardhurat e huasë ose nga çdo fond tjetër i bashkëpunimit teknik i vënë në dispozicion nga Banka;

b) do të zbatojë masat e rekomanduara nga strategjia kombëtare e energjisë;

c) do të zbatojë masat që do të merren nga qeveria e Shqipërisë e rekomanduar nga plani i veprimit dhe do të mbështesë zbatimin e planit të veprimit prej Huamarrësit;

d) do të shmangë ndërhyrjen në praktikat standarde të arkëtimit të Huamarrësit;

e) do t'i paguajë Huamarrësit shumat e prapambetura të institucioneve buxhetore dhe ndërmarrjeve shtetërore siç është rënë dakord në planin e veprimit, pagesa e fundit e të cilave në datën 31 dhjetor 2007 do të bëjë bilancin e detyrimeve të prapambetura zero;

f) me përjashtim të rasteve kur Banka bie dakord ndryshe, do të mbështesë zbatimin e programit të asistencës menaxheriale në një mënyrë të kënaqshme për Bankën;

g) do t'i japë Huamarrësit të drejtën e eliminimit të arkëtimeve të pambledhura nga faturat e energjisë elektrike, në një mënyrë që përputhet me praktikat standarde industriale dhe në përputhje me planin e veprimit;

h) do të sigurojë ose bëjë që të sigurohen, kur të kërkohet, të gjitha licencat shtetërore, miratimet apo rënien dakord të kërkuar prej Huamarrësit për financimin dhe vazhdimin e projektit, si dhe vazhdimin e biznesit, duke përfshirë të gjitha miratimet dhe licencat e nevojshme që i garantojnë Huamarrësit dhënien e lejeve të ndërtimit dhe shfrytëzimit apo pronësisë së tokës të nevojshme për kryerjen e projektit;

i) do të shmangë kërkesat ndaj Huamarrësit për të bërë investime të reja ose për të hyrë në ndonjë marrëveshje koncesionare që nuk janë pjesë dhe nuk janë përfshirë në planin e biznesit të Huamarrësit, dhe në veçanti do të shmangë kërkesat ndaj Huamarrësit për të bërë koncesione të reja në lidhje me hidrocentralet e vegjël;

j) do të mbështesë çdo përpjekje të Huamarrësit për të eliminuar tarifat e subvencionuara të energjisë elektrike për konsumatorët buxhetorë dhe jobuxhetorë, si dhe për konsumatorët privatë, të përcaktur në planin e veprimit;

k) do të mbështesë zbatimin prej Huamarrësit të fondit balancues;

l) do të zbatojë të gjitha masat e nevojshme për të përmbushur detyrimet e Garantuesit në përputhje me Traktatin e ECSEE, të datës 25 tetor 2005;

m) do të zhvillojë dhe miratojë, përpara datës 31 dhjetor 2006, procedura transparente dhe konkurruese për dhënien e koncesioneve të reja në lidhje me hidrocentralet e vegjël;

n) do të shmangë ndërhyrjen ndaj planit të investimeve të Huamarrësit;

o) do të sigurojë një operator plotësisht funksional të sistemit të transmetimit (OST) nga data 1 korrik 2007;

p) do të mbështesë çdo përpjekje të Huamarrësit për të vënë në jetë, sa herë që të jetë e nevojshme dhe në përputhje me legjislacionin shqiptar, rregullime në nivelin dhe strukturën e tarifave të Huamarrësit për të siguruar që Huamarrësi është në gjendje për të përmbushur detyrimet e veta që rrjedhin nga targetet e planit të veprimit, si dhe për të arritur arkëtimin e kostos së plotë;

q) do të krijojë dhe do të zbatojë një mekanizëm ose procedurë për të zvogëluar pasojat e çdo rritjeje në nivelin e tarifave të energjisë elektrike të konsumatorët socialë më vulnerabël;

r) nuk do të amendojë, pezullojë, shfuqizojë, anulojë apo rregullojë kuadrin legjislativ dhe rregullues të zbatueshëm për sektorin energjetik në territorin e Garantuesit, me përjashtim të rasteve kur këto veprime, sipas gjykimit të vetë Bankës janë në përputhje me ato të targetuara në planin e veprimit ose deklaratën e politikave të sektorit energjetik.

Neni 3

Të ndryshme

Seksionin 3.01. Njoftimet

Adresat e mëposhtme parashikohen në funksion të seksionit 10.01 të termave dhe kushteve standarde.

Për Garantuesin
Ministria e Financave e Republikës së Shqipërisë
Bulevardi "Dëshmorët e Kombit" nr.1, Tiranë,

Për Bankën:
Banka Europiane për Rindërtim dhe Zhvillim
One Exchange Square, London EC2A 2JN,UK

Shqipëri
Në vëmendje të: Ministri i Financave
Fax: 355-4-228-494

To the attention of: Operational Administration
Unit
Fax: 44-20-7338-6100

Seksioni 3.02. Opinioni ligjor

Në funksion të seksionit 9.03 (b) të termave dhe kushteve standarde dhe në përputhje me seksionin 6.02 të Marrëveshjes së huasë, opinioni apo opinionet ligjore në emër të Garantuesit do të jepen nga Ministri i Drejtësisë.

Në dëshmi të sa më sipër, Palët nëpërmjet përfaqësuesve të tyre të autorizuar, nënshkruan këtë Marrëveshje në katër kopje, në Tiranë, Shqipëri, në ditën dhe vitin e përcaktuar më lart.

MARRËVESHJE E HUASË

Marrëveshje e datës _____2005 ndërmjet Korporatës Elektroenergjetike Shqiptare (Huamarrësi) dhe Bankës Europiane për Rindërtim dhe Zhvillim (Banka)

HYRJJE

Duke pasur parasysh se Banka është krijuar për financimin e projekteve specifike për tranzicionin e ekonomive të orientuara drejt tregut të hapur, si dhe për të nxitur iniciativat private dhe sipërmarrjet në vendet e Europës Qendrore dhe Lindore të angazhuara dhe që zbatojnë parimet e demokracisë, pluralizmit dhe ekonomisë së tregut;

se Huamarrësi synon të zbatojë projektin e përshkruar në listën 1 (Projekti) që është dizenuar për të ndihmuar Huamarrësin në financimin e zëvendësimit të pajisjeve të vjetëruara të tensionit të lartë, si dhe në kontrollin e sistemeve të mbrojtjes në gjashtë nënstacione në Republikën e Shqipërisë;

se Huamarrësi synon të alokojë një shumë të përafërt me katër milionë e njëqind e dymbëdhjetë mijë euro (EUR 4 112 000) për financimin e projektit;

se Huamarrësi ka kërkuar asistencë nga Banka për financimin e një pjese të projektit;

se Republika e Shqipërisë ka marrë një hua (shuma e së cilës i është vënë në dispozicion tashmë Huamarrësit) nga Shoqata për Zhvillimin Ndërkombëtar, në shumën njëzet e shtatë milionë dollarë (US 27 00 000) për të asistuar në financimin e një pjese të projektit, sipas termave dhe kushteve të parashtruara në një marrëveshje (Marrëveshja e bashkëfinancimit) ku kanë hyrë Huamarrësi dhe Shoqata për Zhvillim Ndërkombëtar;

se Huamarrësi synon të alokojë një shumë të përafërt me katër milionë e njëqind e dymbëdhjetë mijë euro për financimin e projektit;

se, në mbështetje të një marrëveshjeje garancie të datës së përcaktuar këtu ndërmjet Republikës së Shqipërisë (Garantuesi) dhe Bankës Europiane për Rindërtim dhe Zhvillim (Marrëveshja e Garancisë), Garantuesi ka garantuar detyrimet e Huamarrësit sipas kësaj Marrëveshjeje dhe

se, sikurse është rënë dakord më parë, Banka, ndër të tjera, do të mundësojë huanë për Huamarrësin për një shumë prej 16 milionë euro (gjashtëmbëdhjetë milionë euro) subjekt i termave dhe kushteve të paraqitura apo referuara kësaj Marrëveshjeje, dhe

atëherë, pjesëmarrësit këtu bien dakord si më poshtë:

Neni 1

Termat dhe kushtet standarde; përkufizimet

Seksioni 1.01. Përfshirja e termave dhe e kushteve standarde

Të gjitha dispozitat e termave dhe kushteve standarde të Bankës të datës 1 maj 2006 janë përfshirë në këtë Marrëveshje dhe janë bërë të zbatueshme me të njëjtën fuqi dhe efekt sikur janë pasqyruar plotësisht këtu (këto dispozita do të quhen më tej “Termat dhe kushtet standarde”).

Seksioni 1.02. Përkufizimet

Kudo që të haset në këtë Marrëveshje (duke përfshirë si hyrjen, ashtu edhe listat) vetëm nëse është thënë me kuptim tjetër apo ka kuptim tjetër në kontekst, termat e përcaktuar në hyrje kanë kuptimin përkatës që iu është dhënë aty, termat e përcaktuar në temat dhe kushtet standarde kanë kuptimin përkatës që iu është dhënë aty, ndërsa termat shtesë të mëposhtëm kanë këto kuptime:

“Plani i veprimit” do të thotë plani i përgatitur nga KESH dhe i miratuar nga Këshilli i Ministrave, me vendimin nr.42, të datës 13 janar 2006 “Mbi miratimin e planit të veprimit në lidhje me performancën e sektorit të energjisë për periudhën 2006-2008”, bashkëngjitur kësaj marrëveshjeje si shtojca A, ripunimet e përvitshme bërë pas kësaj të pranueshme për Bankën;

“Përfaqësues i autorizuar i Huamarrësit” do të thotë Ministri i Financave të Huamarrësit, me përjashtim të rasteve të specifikuara në seksionin 2.03 (c);

“Rrjedhja kesh e disponueshme për shërbimin e borxhit” do të thotë rrjedhja e keshit nga aktivitetet operuese plus çdo interes të paguar gjatë kësaj periudhe;

“Rrjedhja kesh nga aktivitetet operuese” do të thotë të gjitha rrjedhjet e keshit nga aktivitetet operuese siç përcaktohet nga IFRS. Nëse, për ndonjë arsye, deklaratimet financiare të audituara IFRS nuk janë të disponueshme për ndonjë vit fiskal, rrjedhja kesh nga aktivitetet operuese do të thotë për në periudhë të tillë, të ardhurat neto të Huamarrësit gjatë kësaj periudhe pas tatimit, plus amortizimin dhe nënçmimin, plus çdo shpenzim jo kesh të kryer, plus çdo zbritje gjatë kësaj periudhe (ose nëse është rasti, minus çdo rritje gjatë kësaj periudhe) në kapitalin funksional;

“Bashkëmenaxhues” do të thotë një njësi e përfshirë në zbatim të Programit të Asistencës Menaxheriale dhe të pranueshme për Bankën;

“Borxh” do të thotë në lidhje me Huamarrësin mbi baza të konsoliduara, të gjitha detyrimet e Huamarrësit mbi baza të konsoliduara, të gjitha detyrimet e Huamarrësit të kryera si principale apo dytësore, si dhe të tashme, të ardhshme, faktike apo kontingjencë, duke përfshirë, por duke mos u kufizuar te:

a) çdo shumë e pagueshme prej Huamarrësit sipas qirave apo marrëveshjeje të ngjashme përgjatë periudhave të tyre respektive;

b) çdo kredi e dhënë Huamarrësit prej një furnizuesi mallrash ose si pasojë e një blerjeje me këste apo sipas një marrëveshjeje tjetër të ngjashme; dhe

c) çdo përgjegjësi dhe detyrim ndaj palëve të treta në masën që ato janë garantuar prej Huamarrësit ose që Huamarrësi në një mënyrë ose në një tjetër ka marrë përsipër ose është bërë përgjegjës për pagesën e detyrimeve të tilla ose në masën që ato janë siguruar nga ndonjë barrë mbi pronën e Huamarrësit, pavarësisht nëse Huamarrësi e ka marrë përsipër ose është bërë përgjegjës për pagesën e detyrimeve të tilla;

“Shërbimi i borxhit” do të thotë për çdo periudhë shumën e të gjitha pagesave të planifikuara të principalit, interesit dhe tarifat mbi borxhin e Huamarrësit;

“Llogaria e shërbimit të borxhit” do të thotë llogaria e posaçme që përfiton interes e referuar në seksionin 3.08(a);

“Raporti i mbulimit të shërbimit të borxhit” do të thotë raporti i përfituar pas ndarjes së rrjedhjes së keshit e disponueshme për shërbimet e borxhit nga shërbimi i borxhit;

“Sasia rezervë e shërbimit të borxhit” do të thotë në çdo kohë dhe në lidhje me monedhën e huasë, shumën e principalit, interesit dhe shumat e tjera të planifikuara për t’u bërë të disponueshme dhe të pagueshme Bankës gjatë gjashtëmujorit pasues e shumëzuar me 1.25;

“EBITDA” do të thotë fitimi operativ i Huamarrësit përpara marrjes në konsideratë të interesit, tatimit, nënçmimit dhe amortizimit duke përjashtuar gjithashtu çdo element të jashtëzakonshëm dhe të veçantë;

“Plani i veprimit të mjedisit” do të thotë plani i veprimit të mjedisit, bazuar në rekomandimet mbi vlerësimin e ndikimit në mjedis që duhet rënë dakord ndërmjet Huamarrësit dhe Bankës në formë e përmbajtje i pranueshëm nga Banka, duke pasur parasysh mjedisin e lidhur me projektin, siç mund të amendohet herë pas here me miratim paraprak të shkruar nga Banka;

“Çështje mjedisore” do të thotë:

a) ndotjen ose mbrojtjen e mjedisit;

b) dëmin ndaj ose mbrojtjen prej tij të shëndetit njerëzor;

c) shëndetit dhe sigurinë në vendin e punës; ose

d) çdo lëshim ose substancë e aftë të shkaktojë dëmtimin e një organizmi të gjallë ose të

mjedisit;

“Traktati i Komunitetit të Energjisë së Europës Juglindore” (ECSEE) do të thotë traktati i nënshkruar në datën 25 tetor 2005 nga Shqipëria, Bosnja dhe Hercegovina, Bullgaria, Republika e Kroacisë, ish-Republika Jugosllave e Maqedonisë, Rumania, Republika e Turqisë, Serbisë dhe Malit të Zi, Zyra e Kombeve të Bashkuara për Administrimin e Kosovës dhe Komuniteti European, që parashtron angazhimin dhe procesin e pjesëmarrësve për të përmirësuar sektorin e energjisë të rajonit të Europës Juglindore, dhe për të krijuar një treg për energjinë dhe gazin në rajonin e Europës Juglindore, siç mund të amendohen herë pas here;

“Fondi balancues” do të thotë një fond që do të krijohet nga KESH me qëllim që fitimet që rezultojnë nga kushtet e favorshme hidrologjike të ruhen në këtë fond për të mbuluar koston e importit të energjisë elektrike, në rastet e kushteve jo të mira hidrologjike;

“Vit fiskal” do të thotë periudha 12-mujore që nis më 1 janar dhe përfundon më 31 dhjetor;

“IFRS” do të thotë standardet ndërkombëtare të raportimit financiar, të lëshuara ose miratuara nga Bordi Ndërkombëtar i Standardeve të Kontabilitetit (IASB) dhe të zbatuara në mënyrë konsistente;

“Plani i investimeve” do të thotë një plan investimesh i përgatitur prej Huamarrësit në një formë dhe përmbajtje të kënaqshme për Bankën;

“Lek” do të thotë monedha e ligjshme në Republikën e Shqipërisë;

“Llogaria lokale e projektit” do të thotë llogaria e posaçme që përfiton interes e referuar në seksionin 3.08 (b);

“Sasia rezervë lokale e projektit” do të thotë në çdo moment gjatë periudhës së ndërtimit, sasinë e kontributit të Huamarrësit për projektin gjatë gjashtëmujorit pasues;

“Programi i asistencës menaxheriale” do të thotë programi i asistencës për menaxherët kryesorë të Huamarrësit dhe OST-së referuar në seksionin 3.06;

“Raporti operacional” do të thotë një raport operacional, në një formë dhe përmbajtje të kënaqshme për Bankën, që i dërgohet Bankës prej Huamarrësit;

“PMU” do të thotë njësi e menaxhimit të projektit e referuar në seksionin 3.02;

“Deklarata e politikave të sektorit energjetik” do të thotë deklarata e politikave e miratuar nga Këshilli i Ministrave të Garantuesit më 19 prill 2002, siç mund të amendohet herë pas here me miratimin e Bankës;

“Çështje sociale” do të thotë:

- a) standardet e punës dhe kushtet e punësimit të rregulluar nga ligji i zbatueshëm;
- b) pasojat te njerëzit dhe prej zhvendosjes ose blerjes së tokës;
- c) pasojat te njerëzit lokalë ose grupe të tjera të ndjeshme (vulnerable);
- d) pasojat mbi objektet e trashëgimisë kulturore, duke përfshirë këtu edhe artifaktet dhe zonat arkeologjike;
- e) ose konsultimet dhe bërjen publike të tyre, duke përfshirë këtu edhe zemëratën e një pjese të publikut të njoftuar prej Huamarrësit;

“OST” do të thotë Operatori i sistemit të transmetimit, që i është referuar seksioni 3.01 (f).

Seksioni 1.03. Interpretimi

Në këtë Marrëveshje, referimi ndaj një neni specifik, seksioni apo liste (me përjashtim të rasteve që nuk paraqiten në këtë Marrëveshje), do të paraqitet si referencë për atë nen apo seksion specifik apo listë në këtë Marrëveshje.

Neni 2

Termat kryesorë të huasë

Seksioni 2.01. Shuma dhe monedha

Bazuar në termat dhe kushtet e parashtruara në këtë Marrëveshje, Banka bie dakord të japë një hua për Huamarrësin, në një shumë prej gjashtëmbëdhjetë milionë euro (Euro 16, 000,000).

Seksioni 2.02. Termat të tjerë financiarë të huasë

- a) Sasia minimale për tërheqje do të jetë pesëdhjetë mijë euro (Euro 50,000).
- b) Sasia minimale e parapagesës do të jetë pesë milionë euro (Euro 5,000,000).
- c) Sasia miniale e anuluar do të jetë tre milionë euro (Euro 3,000,000).
- d) Data e pagesës së interesit do të jetë 4 prilli dhe 4 tetori i çdo viti.

e) (1)Huamarrësi do të paguajë huanë me 18 këste të barabarta (apo afërsisht të barabarta) në periudha gjashtëmujore më 4 prill dhe 4 tetor të çdo viti, me datë të parë të pagimit të huasë më 4 prill 2010 dhe datë të fundit të pagimit të huasë më 4 tetor 2018.

2. Pavarësisht çfarë është paraqitur më lart, në rast se (i): Huamarrësi nuk tërheq të gjithë shumën e huasë para datës së parë të ripagimit të specifikuar në seksionin 2.02 (e) dhe (ii) Banka e shtyn datën e fundit të disponueshmërisë së specifikuar në seksionin 2.02 (f) më poshtë me një datë e cila bie pas kësaj date ripagimin, ndaj shuma e kësaj tërheqjeje të bërë në apo pas datës së parë të ripagimit duhet të shpërndahet për ripagim në shuma të barabarta në data të ndryshme të ripagimit të huasë, të cilat janë pas datës së kësaj tërheqjeje (ku Banka rregullon shumat të shpërndara në mënyrën më të mirë të mundshme). Banka herë pas here duhet të njoftojë Huamrresin për këtë shpërndarje.

f) Data e fundit e disponueshmërisë duhet të jetë 31 dhjetor 2009.

g) Tarifa e angazhimit do të jetë 0,5% në vit.

h) Huaja është subjekt i normave të ndryshueshme të interesit. Pavarësisht çfarë është paraqitur më lart, Huamarrësi mundet që si një alternativë për pagesën e normës së ndryshueshme të interesit mbi të gjithë apo ndonjë pjesë të huasë në atë moment të papaguar, të zgjedhë të paguajë interesin dhe një normë fikse interesi mbi këtë pjesë të huasë në përputhje me seksionin 3.04 (c) të termave dhe kushteve standarde.

Seksioni 2.03 Tërheqjet

a) Sasia e disponueshme mund të tërhiqet nga një periudhë në tjetrën në përputhje me parashikimet e bëra në listën 2 për të financuar: 1)shpenzimet e bëra (ose, nëse Banka bie dakord që këto të realizohen) në përputhje me kostot e arsyeshme të punimeve të kërkuara për projektin, dhe (2) komisionin përmbyllës.

Neni 3

Zbatimi i projektit

Seksioni 3.01. Angazhime të tjera të miratuara

Përveç angazhimeve të përgjithshme të paraqitura në nenin 4 të termave dhe kushteve standarde, Huamarrësi, me përjashtim të rasteve kur Banka bie dakord ndryshe:

a) do të ndërmarrë të gjitha veprimet e nevojshme për të dhënë fondet e nevojshme për përfundimin e projektit;

b) do të miratojë dhe zbatojë planin e veprimit duke mbuluar të gjitha aspektet e operacioneve të tij për periudhën dyvjeçare pauzë përpara datës 31 dhjetor të çdo viti;

c) do të sigurojë arritjen e duhur të targeteve financiare të specifikuara në planin e veprimit dhe në veçanti të sigurojë se targetet në lidhje me humbjet dhe arkëtimet arrihen për çdo tremujor kalendarik në fund të atij tremujori;

d) do të kërkojë, kur është e nevojshme, dhe në përputhje me procedurat në fuqi të përcaktuara nga ligjislacioni shqiptar, prej autoriteteve rregullatore përkatëse të Garantuesit ristrukturimin e çmimeve për konsumatorët për të arritur nivelin e kostos në shkallë korporate mbi bazën e çdo tremujori dhe në një minimum në përputhje me planin e veprimit në fuqi;

e) do të zbatojë, mbi bazën e kontratës së asistencës menaxheriale, programin e asistencës menaxheriale mbi termat e referencës dhe në një mënyrë të kënaqshme për Bankën përgjatë gjithë periudhës së zbatimit të projektit;

f) do të ndajë asetet e operatorit të ri të transmetimit të energjisë (OST) nga ato të Huamarrësit dhe të përfundojë ndarjen financiare ndërmjet Huamarrësit dhe OST-së nga fundi i vitit 2007;

g) do të zhvillojë një planbiznesi për operatorin e ri të transmetimit të energjisë OST përpara datës 31 dhjetor 2006; dhe

h) do të zbatojë dhe përmbushë kërkesat dhe detyrimet e traktatit të ECSEE.

Seksioni 3.02. Njësia e menaxhimit të projektit

a) Huamarrësi do të krijojë një njësi të zbatimit të projektit (PMU) me të gjitha burimet e mjaftueshme, si dhe një personel të kualifikuar, duke përfshirë ndërmjet të tjerëve edhe një punonjës financiar dhe një punonjës prokurimi, me qëllim që të koordinohen, menaxhohen, monitorohen dhe vlerësohen të gjitha aspektet e zbatimit të projektit, në termat e referencës të pranueshme nga Banka, duke përfshirë dhe prokurimin e mallrave, punëve dhe shërbimeve të projektit;

b) Huamarrësi, nën termat e referencës të pranuar nga Banka, do të mbajë dhe do të krijojë

mundësinë e operimit të konsulentëve për të ndihmuar PMU-në gjatë të gjithë kohës së zbatimit të projektit me synim:

1. rishikimin dhe finalizimin e çështjeve të prokurimit, duke përfshirë edhe dokumentet e tenderimit;
 2. procesin e tenderimit;
 3. raportimin në kohë dhe me saktësi;
 4. monitorimin dhe rifreskimin e sasisë së rezervës së projektit lokal dhe llogarinë lokale të projektit; dhe
 5. mbikëqyrjen e zbatimit të përgjithshëm të projektit;
- Seksioni 3.03. Prokurimet

Për qëllime të seksionit 4.03 të termave dhe kushteve standarde, masa të tilla duhen zbatuar, me përjashtim të rasteve kur Banka nuk është dakord, të cilat do të drejtojnë prokurimin e mallrave, punimeve dhe shërbimeve të kërkuara për projektin dhe që do të financohen nga procedurat e huasë:

- a) mallrat, punimet dhe shërbimet do të prokurohen me tender të hapur në përputhje me politikat dhe rregullat e prokurimit të BERZH-it;
- b) për qëllime të seksionit 3.03(a), procedurat për tenderimin e hapur, tenderimin me përzgjedhje, tenderimin e drejtpërdrejtë, si dhe për blerjet e standardet për tenderimin mbi bazën e konkurrencës brenda vendit, janë paraqitur në kapitullin 3 të rregullave të prokurimit të BERZH-it;
- c) të gjitha kontratat do të jenë subjekt i rishikimit të procedurave të paraqitura në aneksin 1 të rregullave të prokurimit të BERZH-it. Kontratat për mallra, punime dhe shërbime, që vlerësohen të kushtojnë më tepër se euro 200,000 ose ekuivalenten e kësaj shume në një monedhë tjetër, do të jenë subjekt i rishikimit paraprak të BERZH-it.

Seksioni 3.04. Angazhimet lidhur me mjedisin

Pa kufizuar përgjithësimin e seksionit 4.02 (a) 4.04 (a)(iii) dhe 5.02(c)(iii), të termave dhe kushteve standarde, si dhe seksionin 3.04(c) më lart, me përjashtim të rasteve kur Banka bie dakord ndryshe, Huamarrësi:

a) me përjashtim të rasteve kur është përcaktuar ndryshe në planin e veprimit të mjedisit, do të realizojë projektin në përputhje me rregullat dhe standardet e mjedisit, të shëndetit dhe sigurisë që ndryshojnë hera-herës sipas juridiksionit të vendit ku ndeshet projekti, si dhe me standardet ekzistuese të BE-së mbi mjedisin, shëndetin dhe sigurinë nëse janë të zbatueshme, dhe nëse jo me standardet mjedisore në udhëzuesit e grupit të Bankës Botërore;

b) do t'i përmbahet të gjitha ligjeve të zbatueshme, si dhe standardeve mbi punësimin, në veçanti ato të lidhura me punësimin e fëmijëve dhe të të rinjve, diskriminimin në punë, si dhe punën e detyruar. Ligjet dhe standardet e aplikueshme përfshijnë: i) angazhimet përkatëse lidhur me Organizatën Ndërkombëtare të Punës dhe ii) ligjin vendas; dhe

c) do të zbatojë në mënyrë të kujdesshme dhe do të përkrahë planin e veprimit të mjedisit.

Seksioni 3.05. Konsulentët

a) Me qëllim që të mbështetet zbatimi i projektit, Huamarrësi duhet që, me përjashtim të rasteve kur Banka nuk është dakord, të punësojë apo të krijojë mundësi punësimi për konsulentë duke përfshirë, por duke mos u kufizuar me kaq, një konsulent monitorimi mjedisor për projektin, kualifikimi, eksperiencia dhe termat e referencës së të cilëve janë të pranueshme nga Banka. Këta konsulentë do të ndihmojnë PMU-në me prokurimet, mbikëqyrjen e zbatimit, trajnimin dhe transferimin e *know-how*.

b) Huamarrësi duhet të paraqesë, pa tarifë, përpara çdo konsulenti të përfshirë në mbështetjen e elementeve të projektit apo në operacionet e Huamarrësit, të gjitha lehtësitat e nevojshme, si dhe mbështetjen e nevojshme për të realizuar funksionet e tyre, duke përfshirë këtu të gjitha dokumentet, materialet, si dhe çdo informacion tjetër që mund të lidhet me punën e tyre.

Seksioni 3.06. Programi i asistencës menaxheriale

Huamarrësi do të themelojë dhe mbajë programin e asistencës menaxheriale, me terma dhe kushte të pranueshme për Bankën, sipas të cilit Huamarrësi do të kontraktojnë një shoqëri utilitetesh të huaja që do të sigurojë një ekip bashkëmenaxherësh për të kryer detyra të caktuara me qëllim përmirësimin e të gjitha aspekteve të operacioneve të Huamarrësit.

Seksioni 3.07. Frekuenca e raportimit dhe kërkesat për paraqitjen e dokumenteve

a) Deri në pagesën e plotë apo anulimin e shumës së huasë, Huamarrësi do t'i paraqesë Bankës

raporte vjetore lidhur me çështjet mjedisore të projektit, referuar seksionit 5.02(c)(iii) të termave dhe kushteve standarde, më apo përpara datës 31 mars të çdo viti. Raporte të tilla do të përfshijnë çështje që kanë të bëjnë me shëndetin e punëtorëve, si dhe sigurinë e tyre lidhur me projektin, sikurse dhe elemente të tilla specifike, si:

i) informacion mbi respektimin nga ana e Huamarrësit të rregullave dhe standardeve lidhur me mjedisin specifikuar në seksionin 3.04, duke përfshirë dhe statusin e çfarëdo leje mjedisore të kërkuar për projektin, rezultatet e cilitdo inspektim të kryer nga autoritetet e mjedisit, ndonjë shkelje e rregullave dhe standardeve të tilla të mjedisit, si dhe masat përmirësuese të ndërmarra apo dhe gjoba të vëna në raste shkeljesh;

ii) informacion lidhur me zbatimin e planit të veprimit të mjedisit, duke përfshirë dhe ndonjë ndryshim të propozuar apo devijim në veprime, kalendar apo kosto;

iii) një përmbledhje të çfarëdo shënimi material, raporteve apo komunikimeve lidhur me çështjet e mjedisit apo ato sociale, të paraqitura nga Huamarrësi përpara cilitdo autoriteti rregullator;

iv) informacion lidhur me shëndetin dhe sigurinë e projektit, duke përfshirë dhe shkallën e aksidenteve apo çdo iniciativë të lidhur me shëndetin dhe çështjet e sigurisë që janë zbatuar apo planifikuar nga Huamarrësi;

v) një përmbledhje të ndryshimeve në ligjet e mjedisit, shëndetit dhe sigurisë, që mund të kenë një ndikim material mbi projektin;

vi) kopje të informacionit mbi çështjet mjedisore dhe ato sociale të paraqitura në mënyrë periodike nga Huamarrësi pranë partnerëve apo në publik.

b) Raportet periodike të projektit referuar seksionit 4.04 (a)(iv) të termave dhe kushteve standarde duhet të paraqiten çdo tremujor, brenda 30 ditëve të periudhës së raportuar, kjo deri në përfundim të projektit. Këto raporte do të përmbajnë elementet specifike si më poshtë:

i) Informacion të përgjithshëm si më poshtë:

1. progresin fizik të përmbushur në zbatim të projektit deri në datën e raportimit dhe gjatë periudhës së raportimit;

2. vështirësitë aktuale apo ato të pritshme sikurse dhe vonesat në zbatim të projektit, si dhe ndikimin e tyre në kalendarin e zbatimit, si dhe hapat konkretë të marrë apo të planifikuar për të kaluar vështirësitë dhe shmangur vonesat;

3. ndryshimi i mundshëm i datës së përfundimit të projektit;

4. ndryshime në personelin kryesor të PMU-së, konsulentëve apo kontraktorëve;

5. arsyet që mund të ndikojnë në koston e projektit, dhe

6. ndonjë zhvillim apo aktivitet që ka të ngjarë të ndikojë në aspektin ekonomik të cilësdo pjesë të projektit.

ii) Një diagramë e tipit të *bar-chart*, bazuar në kalendarin e zbatimit të projektit, duke treguar progresin në çdo pjesë të projektit, si dhe duke përfshirë një grafik të shpenzimeve të planifikuara si dhe atyre aktuale.

iii) Raportet financiare duhet të paraqesin detaje të shpenzimeve të realizuara në secilën pjesë të projektit, si dhe tërheqjet nga huaja, së bashku me një deklaratë, ku tregohen:

1. llogaritjet origjinale të koston;

2. kostot e rishikuara, nëse ka të tilla, si dhe arsyet për këto ndryshime;

3. llogaritjet origjinale të shpenzimeve deri në datën e raportimit;

4. arsyet për devijimet e pikës (3) më lart nga shpenzimet aktuale; dhe

5. shpenzimet e llogaritura për tremujorët e mbetur të vitit; dhe

iv) Një dokument i shkurtër mbi statusin e përpunueshmërisë me secilin nga angazhimet e marra në Marrëveshjen e huasë.

c) Menjëherë, me ndodhjen e ndonjë incidenti apo aksidenti të lidhur me projektin që ka të ngjarë të ketë edhe një efekt jo të favorshëm material mbi mjedisin, shëndetin apo sigurinë, Huamarrësi duhet të njoftojë Bankën me anë të njoftimit me faks apo teleks, duke specifikuar natyrën e një incidenti apo aksidenti të tillë, si dhe ndonjë hap të ndërmarrë nga Huamarrësi për rregullimin e situatës. Pa kufizuar përgjithësinë e kësaj, një incident ose një aksident ka të ngjarë që të shkaktojë një efekt material mbi mjedisin, shëndetin apo sigurinë nëse çdo ligj i aplikueshëm kërkon njoftimin e një incidenti apo aksidenti të tillë pranë cilitdo autoritet shtetëror, incidente apo aksidente të tilla përfshijnë fatalitetet apo plagosje serioze që kërkojnë shtrim në spital, apo nëse një incident apo

aksident i tillë është bërë publik si nëpërmjet medias apo mjeteve të tjera.

Seksioni 3.08 Llogaritë e projektit

a) Huamarrësi, për qëllime të projektit, ka të drejtë të hapë dhe të mbajë deri në përfundimin e plotë dhe të çdo detyrimi që ai ka nën këtë Marrëveshje, një llogri të posaçme depozite në monedhën e huasë (llogaria e shërbimit të huasë) në një bankë tregtare me terma dhe me kushte të pranueshme për Bankën, të cilat të përfshijnë edhe mbrojtje të përshtatshme ndaj çdo të drejte kompensimi, sekuestroje apo konfiskimi, dhe do ta autorizojë këtë bankë tregtare që t'i lejojë Bankës akses të drejtpërdrejtë në çdo kohë në të gjitha të dhënat dhe deklaratat në lidhje me llogarinë e shërbimit të huasë. Pas datës së hyrjes në fuqi, Huamarrësi do të mbajë në llogarinë e shërbimit të huasë një balancë minimale që përputhet me shumën e rezervës së shërbimit të huasë. Huamarrësi mund të tërheqë shuma nga llogaria e shërbimit të huasë vetëm për qëllime të kryerjes së pagesave nën marrëveshjen e huasë.

b) Huamarrësi për qëllime projekti, deri në përfundimin e punimeve ndërtimore të projektit, ka të drejtë të hapë dhe të mbajë një llogri të posaçme depozite (llogaria lokale e projektit) në një bankë tregtare me terma dhe me kushte të pranueshme për Bankën, të cilat të përfshijnë edhe mbrojtje të përshtatshme ndaj çdo të drejte kompensimi, sekuestroje apo konfiskimi, dhe do të autorizojë këtë bankë tregtare që t'i lejojë bankës akses të drejtpërdrejtë në çdo kohë në të gjitha të dhënat dhe deklaratat në lidhje me llogarinë lokale të projektit. Pas datës së hyrjes në fuqi, Huamarrësi do të mbajë në llogarinë lokale të projektit një balancë minimale, që përputhet me shumën e rezervës së shërbimit të huasë.

Neni 4

Dispozita financiare dhe operacionale

Seksioni 4.01. Të dhënat dhe raportet financiare

a) Huamarrësi do të mbajë, në përputhje me departamentet apo agjencitë përgjegjëse të tij, për realizimin e projektit, të gjitha procedurat, të dhënat, si dhe llogaritë për të reflektuar, në përputhje me standardet e pranura dhe të zbatuara ndërkombëtare IFRS, operacionet, burimet dhe shpenzimet e lidhura me projektin, si dhe të monitorojë dhe reflektojë progresin e projektit (duke përfshirë kostot e tij, si dhe përfitimet që krijohen prej tij).

b) Huamarrësi:

i) do të ketë të dhënat dhe llogaritë në përputhje me paragrafin (a) të këtij seksioni (duke përfshirë bilancin, deklaratën e të ardhurave dhe deklaratën e rrjedhjes së keshit dhe shënimet përkatëse), duke përfshirë ato që kanë lidhje me llogarinë e shërbimit të borxhit dhe llogarinë lokale të projektit, dhe të dhënat, llogaritë dhe deklaratat financiare të pjesëve përbërëse të tij (subsidiaries) për çdo vit fiskal të audituar, në përputhje me parimet dhe standardet IFRS, realizuar nga revizorë të pavarur të pranuar nga Banka, anëtarë të një organizmi kontabiliteti profesional që është pjesë e Federatës Ndërkombëtare të Kontabilistëve (IFAC);

ii) të paraqesë pranë Bankës sapo të ketë në dispozicion, por në çfarëdo rasti jo më vonë se 30 ditë pas përfundimit të çdo muaji të raportit operacional, raport i cili do të përfshijë *inter alia*, raportimin specifik mbi performancën e *vis-a-vis* me planin e veprimit në lidhje me muajin që sapo u mbyll, të përgatitur nga ose në bashkëpunim me njësinë e kontraktuar sipas programit të asistencës menaxheriale, në detaje të mjaftueshme që i mundësojnë Bankës të përcaktojë nëse targetet tremujore që përfshihen në planin e veprimit janë arritur apo jo;

c) të paraqesë pranë Bankës sapo të ketë në dispozicion, por në çfarëdo rasti jo më vonë se gjashtë muaj nga mbarimi i çdo viti fiskal: A) kopje të vërtetuara të deklaratave financiare për këtë vit fiskal të audituar (duke përfshirë deklarata financiare të veçanta për operatorin e transmetimit të energjisë, subsidar i tij, sapo kjo njësi të bëhet plotësisht operative); B) raportin e një auditimi të tillë nga revizorët e caktuar për këtë qëllim në detaje të tilla që t'i përgjigjen kërkesave të arsyeshme të Bankës; C) një deklaratë të të gjitha transaksioneve financiare ndërmjet Huamarrësit dhe secilit prej subsidave dhe afiliateve të vet; D) një deklaratë të raportit të mbulimit të shërbimit të borxhit të specifikuar në seksionin 4.03 (a) më poshtë është mbajtur; E) një deklaratë se raporti borxh EBITDA e specifikuar në seksionin 4.03(b) më poshtë është mbajtur; F) planin e investimeve për tre vitet pasuese; dhe G) një raport të auditorëve që vërteton se Huamarrësi është në përmbushje të dispozitave financiare që përcaktohen në seksionin 4.03 nga fundi i vitit fiskal relevant, ose sipas rastit, duke

detajuar çdo mospërbushje dhe

iv) të paraqesë pranë Bankës informacione të tjera lidhur me të dhënat dhe llogaritë, sikurse dhe auditin, sa herë që kjo kërkohet nga Banka.

Seksioni 4.02. Dispozita financiare negative

a) Huamarrësi, me përjashtim të rasteve kur Banka bie dakord ndryshe, nuk do të ndërmarrë ndonjë prej veprimeve të mëposhtme (dhe do t'i sigurojë Bankës të gjithë informacionin e nevojshëm që Banka mund ta kërkojë në mënyrë të arsyeshme):

1. të hyjë në ndonjë marrëveshje apo kontratë për të garantuar ose në njëfarë mënyre ose nën ndonjë kusht të caktuar të detyrohet plotësisht ose pjesërisht për ndonjë detyrim financiar të një personi tjetër, duke përfshirë edhe subsidaret ose afiliatet;

2. të hyjë në ndonjë transaksion me cilindo person, me përjashtim të rasteve në rrjedhën normale të biznesit, me terma normale tregtare mbi bazën e dispozitave të papërcaktuara, ose të krijojë një agjenci ekskluzivisht për blerje ose shitje, ose të hyjë në ndonjë transaksion në të cilin Huamarrësi mund të paguajë më tepër sesa çmimi normal tregtar *might pay more* dhe për çfarëdolloj blerjeje ose të përfitojë më pak sesa çmimi normal tregtar (duke përjashtuar zbritjet normale tregtare) për prodhimet dhe shërbimet e tij;

3. të hyjë në ndonjë partneritet, me ndarje fitimesh apo marrëveshje me honorarë ose ndonjë marrëveshje tjetër të ngjashme, sipas së cilës të ardhurat apo fitimet e Huamarrësit, duhet të ndahen me cilindo person tjetër;

4. (në mënyrë të vullnetshme ose të pavullnetshme) të bëjë ndonjë parapagim, riblerje ose shlyerje të përshpejtuar të ndonjë borxhi ose të bëjë ndonjë parapagim borxhi në përputhje me një dispozitë të një marrëveshjeje ose shënimi i cili në mënyrë direkte ose indirekte garanton përshpejtimin e ripagimit në kohë ose sasi, me përjashtim të rasteve të tilla, nëse Banka e kërkon këtë, Huamarrësi njëkohësisht bën një parapagim proporcional me të për principalin e mbetur të huasë ende të pashlyer, në përputhje me dispozitat e seksionit 3.07 të termave dhe kushteve standarde (me kusht që çdo sasi e parapagimit të mos jetë subjekt i kërkesave për sasinë minimale të parapagimit);

5. të marrë përsipër ose të lejojë një shkrimje, konsolidim si riorganizim, në kushtet kur Banka nuk do të vonojë ose mos pranojë në mënyrë të paarsyeshme miratimin e vet në lidhje me veprimin e kërkuar të kërkuar në mbështetje të deklaratës së politikave të sektorit energjetik;

b) Huamarrësi, me përjashtim të rasteve kur informon Bankën të paktën 30 ditë më parë, nuk do të ndërmarrë ndonjë prej veprimeve të mëposhtme dhe do t'i sigurojë Bankës të gjithë informacionin e nevojshëm që Banka mund ta kërkojë në mënyrë të arsyeshme):

1. të hyjë në ndonjë kontratë menaxhimi ose marrëveshje të ngjashme sipas së cilës biznesi dhe operacionet e saj menaxhohen nga një person tjetër, duke përfshirë çdo subsidiare ose afiliate (përveç kontratave të lidhura në lidhje me programin e asistencës menaxheriale që janë të pranueshme për Bankën); ose

2. të formojë një subsidiar ose të bëjë, ose të lejojë të ekzistojnë hua ose parapagime, ose depozitime (me përjashtim të depozitimeve të kryera gjatë zhvillimit të biznesit normal në banka me reputacion), me persona të tjerë ose investime për një person, duke përfshirë çdo subsidiare ose afiliate; megjithatë, me përjashtim të rasteve kur Huamarrësi është i lirë të investojë në aksione me vlerë tregu dhe afatshkurtra me qëllimin e vetëm për të vënë në punë burimet e papërdorura të Huamarrësit.

c) Huamarrësi nuk do të hyjë pa miratimin paraprak të Bankës (ky miratim nuk mund të mos jepet në mënyrë të paarsyeshme), në një marrëveshje afatgjatë të blerjes së energjisë elektrike, e cila mund të ndikonte në vlefshmërinë kredimarrëse të Huamarrësit.

Seksioni 4.03. Dispozita të tjera financiare

Pa kufizuar përgjithësimin e seksionit 4.02, Huamarrësi, në çdo kohë:

a) do të mbajë një raport të mbulimit të shërbimit të borxhit të paktën 1.25:1;

b) do të mbajë një raport të borxhit me EBITDA jo më lart se 5,5:1.

Seksioni 4.04. Kryerja e operacioneve të biznesit

Huamarrësi, me përjashtim të rasteve kur Banka bie dakord ndryshe:

a) do të zhvillojë biznesin dhe operacionet e veta në përputhje me standardet dhe praktikat e shëndosha ndërkombëtare administrative, financiare, inxhinierike dhe të tjera, si dhe me vëmendjen e duhur ndaj çdo politike kryesore të veprimtarisë së vet;

b) do të marrë në mënyrë të menjëherëshme çdo veprim brenda mundësive të veta për të

mbrojtur ekzistencën e vet juridike, për të vazhduar operacionet e veta, si dhe për të përfituar, ruajtur dhe rinovuar të gjitha të drejtat, pronat, pushtetin, privilegjet dhe francaiset e nevojshme për zhvillimin e biznesit, duke përfshirë edhe kryerjen e projektit;

c) nuk do të shesë ose të heqë dorë në mënyrë tjetër nga ndonjë prej aseteve të veta që janë të domosdoshme për kryerjen efikase të operacioneve të veta ose që mund të paragjykojë mundësinë e tij për të performuar në mënyrë të kënaqshme cilindo prej detyrimeve që ka në këtë Marrëveshje;

d) do të njoftojë në mënyrë të menjëhershme Bankën për çdo propozim për të amenduar, pezulluar ose shfuqizuar ndonjë dispozitë të legjislacionit dhe do t'i afrojë Bankës një mundësi për të komentuar mbi këto propozime përpara se të ndërmarrë ndonjë veprim në lidhje me to;

e) do të sigurojë pranë siguruesve të përgjegjshëm ose do të ndërmarrë veprime të tjera të kënaqshme për Bankën në lidhje me sigurimin ndaj rreziqeve të dëmeve ose humbjeve ose detyrimeve në sasi të tilla që janë në përputhje me praktikën përkatëse; dhe

f) në çdo kohë do të operojë dhe mirëmbajë uzinat, facilitetet, pajisjet dhe çdo pronë tjetër në kushte të mirë pune dhe sapo të dalë nevoja, do të kryejë të gjitha riparimet dhe rinovimet e nevojshme në përputhje me praktikën e shëndosha financiare.

Neni 5

Pezullimi; Përsheptimi

Seksioni 5.01. Ndërprerja

Elementet e mëposhtme janë specifikuar për qëllime të seksionit 7.01(a)(XVII) të termave dhe kushteve standarde:

a) kuadri legjislativ dhe rregullues i zbatueshëm duhet të jetë i amenduar, i pezulluar, i shfuqizuar, i anuluar apo rregulluar, me përjashtim të rasteve kur këto veprime, sipas gjykimit të vetë Bankës, janë në përputhje me ato të targetuara në planin e veprimit ose deklaratën e politikave të sektorit energjetik;

b) Huamarrësi do të ketë marrë të gjitha masat e referuara në seksionin 4.02(b) që mund të ndikojnë materialisht dhe të mos favorizojnë operacionet apo kushtet financiare të Huamarrësit apo aftësinë e tij për të realizuar projektin apo për të përmbushur një nga detyrimet e tij të ndërmarra nën Marrëveshjen e huasë;

c) kontrolli i Huamarrësit do t'i jetë transferuar një pale tjetër nga Garantuesit; ose

d) e drejta e Huamarrësit për të tërhequr të ardhurat e siguruara nën Marrëveshjen e bashkëfinancimit do të pezullohet, anulohet apo ndërpritet e tëra apo pjesërisht, në përputhje me termat e marrëveshjes relevante; megjithatë duhet pasur parasysh se kushtet e këtij paragrafi nuk do të gjejnë zbatim, nëse Huamarrësi me pëlqim të Bankës krijon mundësinë e vënies në dispozicion të fondeve të mjaftueshme për realizimin e projektit, këto nëpërmjet burimeve të tjera nga Huamarrësi në përputhje me termat dhe kushtet mbi detyrimet që ka Huamarrësi nën këtë Marrëveshje.

Seksioni 5.02. Përsheptimi i maturitetit

Elementet e mëposhtme janë specifikuar për qëllime të seksionit 7.06 (f) të termave dhe kushteve standarde:

a) çdo ngjarje të specifikuar në seksionin 5.01;

b) çdo ngjarje që ka ndodhur dhe vazhdon në lidhje me çdo hua tjetër të dhënë Huamarrësit nga ana e Bankës;

c) çdo ngjarje që ka ndodhur dhe vazhdon në lidhje me huanë e dhënë në zbatim të Marrëveshjes së bashkëfinancimit.

Për tridhjetë ditë pas njoftimit të dhënë nga Banka.

Neni 6

Hyrja në fuqi

Seksioni 6.01. Kushtet e kërkuara për hyrjen në fuqi

Elementet e mëposhtme janë specifikuar për qëllime të seksionit 9.02 (c) të termave dhe kushteve standarde si kushte shtesë për vënien në efikasitet të kësaj Marrëveshjeje:

a) Marrëveshja e bashkëfinancimit është lidhur dhe është funksionale dhe të gjitha kushtet për hyrjen e saj në fuqi apo të drejtën e Huamarrësit për të kryer tërheqje sipas saj janë përmbushur me përjashtim të dispozitës për hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

- b) Marrëveshja e garancisë është ratifikuar nga Parlamenti i Garantuesit.
- c) Plani i veprimit është miratuar dhe me fuqi të plotë dhe është paraqitur materialisht në formën e shtojcës 1 të kësaj Marrëveshjeje.
- d) Një kontratë asistence menaxheriale, që vë në jetë programin e asistencës menaxheriale, në formë dhe përmbajtje të kënaqshme për Bankën është lidhur.
- e) PMU-ja është ngritur në një mënyrë të kënaqshme për Bankën.
- f) Huamarrësi, në një mënyrë të kënaqshme për Bankën, ka përzgjedhur dhe ka caktuar një konsulent menaxhimi për projektin për të asistuar PMU-në me zbatimin e përgjithshëm të projektit deri në përfundimin e plotë të tij.
- g) Huamarrësi i ka siguruar Bankës llogaritë e audituara IFRS për vitin financiar që është mbyllur në datën 31 dhjetor 2005.
- h) Afatet e zbatimit të projektit dhe strategjia kontraktuese është miratuar nga Banka.
- i) Deklarata e politikave të sektorit energjetik është plotësisht në fuqi dhe prodhon pasoja.
- j) Fondi balancues është operacional.
- k) Llogaria lokale e projektit dhe llogaria e shërbimit të borxhit janë hapur në një bankë tregtare të pranueshme për Bankën dhe
- l) Garantuesi ka konfirmuar afatet e ripagimit për zërat buzhetorë dhe jobuxhetorë të Huamarrësit në përputhje me planin e veprimit.
- Seksioni 6.02 Opinionet ligjore
- a) Për qëllime të seksionit 9.03(a) të termave dhe kushteve standarde, opinionin apo opinionet ligjore do të jepen në emër të Huamarrësit nga Drejtori i Departamentit Juridik të Huamarrësit.
- b) Për qëllime të seksionit 9.03(b) të termave dhe kushteve standarde, opinionin apo opinionet ligjore do të jepen në emër të Garantuesit nga Ministri i Drejtësisë.
- Seksioni 6.03 Përfundimi për shkak të dështimit për të hyrë më fuqi
- Dita e 180 pas nënshkrimit të kësaj Marrëveshjeje, është specifikuar për qëllime të seksionit 9.04 të termave dhe kushteve standarde.

Neni 7 Të ndryshme

Seksioni 7.01 Njoftimet

Adresat e mëposhtme janë specifikuar për qëllime të seksionit 10.01 të termave dhe kushteve standarde:

Për Huamarrësin:
Korporata Elektroenergjetike Shqiptare
Blloku "Vasil Shanto"
Tiranë, Shqipëri
Në vëmendje të: Drejtorit të Përgjithshëm
Fax (355)(4) 232 046

Për Bankën:
Banka Europiane për Rindërtim dhe Zhvillim
One Exchange Square
London EC2A 2JN, UK
Në vëmendje të: Njësisë Administrative të Operacioneve
Fax: +44-20-7338-6100

Në prani të palëve, që veprojnë nëpërmjet përfaqësuesve të tyre të autorizuar, kjo Marrëveshje nënshkruhet në (katër) kopje në Tiranë, Shqipëri, në datën dhe vitin e shkruar në krye të Marrëveshjes.

Korporata Elektroenergjetike shqiptare
Nga _____
Emri: _____
Titulli: Drejtor i Përgjithshëm

Banka Europiane për Rindërtim dhe Zhvillim
Nga _____
Emri: _____
Titulli: _____

LISTA 1 PËRSHKRIMI I PROJEKTIT

1. Qëllimi i projektit është që të ndihmojë Huamarrësin në zëvendësimin e pajisjeve të vjetëruara të tensionit të lartë, si dhe sistemet e kontrollit dhe monitorimit në gjashtë nënstacione

transmetimi, me synimin për të zgjatur jetëgjatësinë dhe për të përmirësuar cilësinë, qëndrueshmërinë, sigurinë dhe efikasitetin e sistemit bazë të transmetimit të energjisë. Projekti do të shërbejë gjithashtu për të lehtësuar zbatimin e projektit, fuqizuar OST-në, dhe ndihmuar rajonin për të arritur një integrim më të madh me BE-në siç është parashikuar në Traktatin e ECSEE që do të çonte në një treg unik të elektricitetit.

2. Projekti konsiston në zëvendësimin e pajisjeve të tensionit të lartë në gjashtë nënstacione transmetimi, si dhe instalimin e sistemeve të kontrollit dhe monitorimit në gjashtë nënstacione transmetimi, i ndarë në pjesët e mëposhtme, dhe është subjekt i modifikimeve të mëparshme për të cilat mund të bien dakord Banka me Huamarrësin kohë pas kohe:

Pjesët e projektit	Llogaritja e kostos (në milionë euro neto pa taksat dhe tatimet)
Pjesa A: Pajisjet e tensionit të lartë dhe sistemet e kontrollit dhe monitorimit (CMS) për gjashtë nënstacione	
Pjesa A-1: Pajisje për nënstacionet Elbasan 1, Fier, Tirana 1 dhe një sistem CMS për nënstacionin e Fierit (financuar prej Shoqatës për Zhvillim Ndërkombëtar)	22.54
Pjesa A-2: Sistem CMS për nënstacionet HPP Fierza, Komani dhe Vau i Dejës, si dhe pajisje për nënstacionin HPP Fierza	6.98
Pjesa A-3: Pajisje dhe sistem CMS për nënstacionet Burrel dhe Elbasan 2	9.11
Pjesa B:	
Pjesa B-1: Operimi i PMU-së për të zbatuar pjesët A-1 deri tek A-3 më sipër, duke përfshirë mbështetjen për prokurimin, mbikëqyrjen e zbatimit, trajnimin dhe transferimin e <i>know-how</i> (financuar prej Shoqatës për Zhvillim Ndërkombëtar)	0.8
Pjesa B-2: Fuqizimi i OST-së (financuar prej Shoqatës për Zhvillim Ndërkombëtar)	0.8
Pjesa B-3: Studimi për çmimet e elektricitetit (financuar prej Shoqatës për Zhvillim Ndërkombëtar)	0.24
Pjesa B-4: Përmirësimi i aktiviteteve të prokurimit për importin e elektricitetit (financuar prej Shoqatës për Zhvillim Ndërkombëtar)	0.08

Shënim: Llogaritja e kostos për pjesën A-1 dhe pjesën B janë konvertuar nga USD në euro duke përdorur një kurs këmbimi USD/Euro 1.25:1.

3. Projekti pritët të përfundojë më 31 dhjetor 2009.

LISTA 2 KATEGORITË DHE TËRHEQJET

1. Tabela bashkëngjitur kësaj liste paraqet kategoritë, shumën e huasë së shpërndarë për secilën kategori, si dhe përqindjen e shpenzimeve për t'u financuar në çdo kategori

Shtojcë e listës 2

Kategoritë	Sasia e huasë së shpërndarë në monedhën e huasë	Përqindjet e shpenzimeve për t'u financuar
1. Punimet dhe shërbimet në pjesën A2	6,920,000	100% e vlerës së kontratës, subjekt i tenderimit

		ndërkombëtar
2. Punimet dhe shërbimet në pjesën A3	8.920,000	100% e vlerës së kontratës, subjekt i tenderimit ndërkombëtar
3. Komisioni përmbyllës	160,000	100% e komisionit përmbyllës
Totali	16,000,000	

VENDIM
Nr.682, datë 11.10.2006

PËR DISA SHTESA E NDRYSHIME NË VENDIMIN NR. 407, DATË 21.6.2006 TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE “PËR MIRATIMIN E STRUKTURËS DHE TË NIVELEVE TË PAGAVE TË NËPUNËSVE TË DISA INSTITUCIONEVE, NË VARËSI TË MINISTRAVE TË LINJËS”

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të nenit 5/1 të ligjit nr.8487, datë 13.5.1999 “Për kompetencat për caktimin e pagave të punës”, të ndryshuar, dhe të neneve 124 e 128 të ligjit nr.8485, datë 12.5.1999 “Kodi i Procedurave Administrative në Republikën e Shqipërisë”, me propozimin e Ministrit të Brendshëm dhe Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Në vendimin nr.407, datë 21.6.2006 të Këshillit të Ministrave, të bëhen këto shtesa dhe ndryshime:

1. Në pikën 1 të bëhen ndryshimet, si më poshtë vijon:

a) Në shkronjën “a”, emërtesa “Inspektorati i Instituteve të Pensioneve Suplementare” shfuqizohet dhe në fund të kësaj shkronje, shtohet emërtesa “Agjencia e Kthimit dhe Kompensimit të Pronave”.

b) Në fund të shkronjës “b” shtohen emërtesat “Qendra Kombëtare Kulturore për Fëmijë, Tiranë dhe Inspektorati Qendror Teknik”.

c) Në shkronjën “c”, emërtesat “Inspektorati i Pajisjeve dhe Instalimeve Elektrike” dhe “Inspektorati i Pajisjeve nën Presion” shfuqizohen dhe, në fund të kësaj shkronje, shtohen emërtesat “Agjencia e Mjedisit dhe Pyjeve”, “Klubi Shumësportësh “Partizani”” dhe “Federatat e sportit”.

2. Në pikën 2/2, të bëhen ndryshimet, si më poshtë vijon:

a) Lidhja nr.1/2 zëvendësohet me lidhjen, me të njëjtin numër dhe titull, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.

b) Pas pikës 2/2 shtohen pikat 2/3 dhe 2/4, me këtë përmbajtje:

“2/3. Struktura dhe nivelet e pagave të nëpunësve në pozicionet “specialist” deri në “Titullar i institucionit”, për ALUIZNI-n, të jenë sipas lidhjes nr. 1/3, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.

2/4. Struktura dhe nivelet e pagave të nëpunësve në pozicionet “specialist” deri në “Titullar i institucionit”, për Agjencinë e Kthimit dhe Kompensimit të Pronave, të jenë sipas lidhjes nr. 1/4, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.”.

3. Në pikën 3/1 të bëhen ndryshimet e mëposhtme:

a) Pika 3/1 riformulohet, si më poshtë vijon:

“3/1. Struktura dhe nivelet e pagave të nëpunësve në pozicionet “specialist” deri në “Titullar i institucionit” në Teatrin Kombëtar, Teatrin Kombëtar të Operas dhe Baletit, Kompaninë Shtetërore të Ansamblit të Këngëve dhe Valleve Popullore dhe në Kompaninë Teatrore Shtetërore Qendrore të Teatrit Kombëtar për Fëmijë, të jenë sipas lidhjes nr. 2/1-a, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.

Struktura dhe nivelet e pagave të punonjësve të trupës artistike në Teatrin Kombëtar, Teatrin Kombëtar të Operas dhe Baletit, Kompaninë Shtetërore të Ansamblit të Këngëve dhe Valleve Popullore dhe në Kompaninë Teatrore Shtetërore Qendrore të Teatrit Kombëtar për Fëmijë, të jenë sipas lidhjes nr.2/1-b, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.

Vjetërsia në punë për punonjësit, që paguhen sipas lidhjes nr. 2/1-b, jepet në masën 2 për qind për çdo vit pune, deri në 25 vjet, dhe llogaritet mbi vlerën 10 050 lekë.

Punonjësit e trupës artistike të këtyre institucioneve përfitojnë shtesë për kushte pune, në masën 6000 lekë në muaj.”.

b) Lidhja nr.2/1 e kësaj pike shfuqizohet.

4. Në pikën 5 të bëhen ndryshimet e mëposhtme:

a) Pika 5 riformulohet, si më poshtë vijon:

“5. Struktura dhe nivelet e pagave të nëpunësve në pozicionet “specialist” deri në “Titullar i institucionit”, të institucioneve rajonale/vendore, në varësi të ministrave të linjës, të institucioneve rajonale/vendore, në varësi të institucioneve, të përcaktuara në pikën 1, si dhe të punonjësve, që kryejnë funksione të deleguara të pushtetit qendror në pushtetin vendor, të jenë sipas lidhjes nr.4, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.”.

b) Lidhja nr.4 e kësaj pike, zëvendësohet me lidhjen me të njëjtin numër, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.

5. Lidhja nr.4/1 e pikës 5/1 zëvendësohet me lidhjen me të njëjtin numër dhe titull, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.

6. Pas pikës 5/3 shtohen pikat 5/4 e 5/5, me këtë përmbajtje:

“5/4 Struktura dhe nivelet e pagave të nëpunësve në pozicionet “specialist” deri në “Titullar i institucionit” në zyrat rajonale/vendore të Agjencisë së Legalizimit, Urbanizimit dhe Integritetit të Zonave/Ndërtimeve Informale (ALUIZNI), janë sipas lidhjes nr.4/4, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.

5/5. Struktura dhe nivelet e pagave të nëpunësve në pozicionet “specialist” deri në “Titullar i institucionit” në zyrat rajonale të Agjencisë së Kthimit dhe Kompensimit të Pronave janë sipas lidhjes nr. 4/5, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.”.

7. Në pikat 6,7,8, e 9, lidhja nr.2/1 shfuqizohet dhe shtohen lidhjet nr.1/3, nr.1/4, nr.2/1-a, nr.2/1-b, nr.4/4 dhe nr.4/5.

8. Në lidhjen nr.2, emërtesat e trupës artistike, të përfshira në lidhjen nr.2/1-B, shfuqizohen.

9. Efektet financiare, që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi, fillojnë:

- për zyrat e regjistrimit të pasurive të paluajtshme në rrethe dhe për Drejtorinë e Përgjithshme të Burgjeve, nga data 1 korrik 2006;

- për Agjencinë e Kthimit dhe Kompensimit të Pronave, nga data 23 gusht 2006;

- për institucionet e tjera, që përfitojnë nga ky vendim, nga data 1 shtator 2006.

10. Efektet financiare të përballohen nga fondet e miratuara për secilin institucion.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI

Sali Berisha

**STRUKTURA DHE NIVELET E PAGAVE TË NËPUNËSVE NË DREJTORINË E PËRGJITHSHME
TË BURGJEVE**

Pozicioni	Kategoria	Paga individuale (Paga bazë)			Shtesa e pozicionit	Shtesa për kushte pune
		1	2	3		
		Paga e grupit (PG)	Shtesa vjetore për vjetërsi (SHV)	Shtesa për kualifikim (SHK)	Shtesa e pozicionit (SHP)	
Titullar i institucionit	II-a	10.050	2%	0	97.713	10.000
Zëvendëstitullar i institucionit	II-b	10.050	2%	0	80.342	8.000
Drejtor drejtorie	III-a	10.050	2%	0	59.714	6.000
Përgjegjës sektori	III-a/1	10.050	2%	0	49.942	6.000
Përgjegjës sektori	III-b	10.050	2%	0	43.428	0
Specialist Inspektor	IV-a	10.050	2%	0	32.571	5.000
Specialist	IV-a	10.050	2%	0	32.571	0

**STRUKTURA DHE NIVELET E PAGAVE TË NËPUNËSVE TË AGJENCISË SË LEGALIZIMIT,
URBANIZIMIT DHE INTEGRIMIT TË ZONAVE INFORMALE**

Pozicioni	Kategoria	Paga individuale (Paga bazë)			Shtesa e pozicionit	Shtesa për kushte pune
		1	2	3		
		Paga e grupit (PG)	Shtesa vjetore për vjetërsi (SHV)	Shtesa për kualifikim (SHK)	Shtesa e pozicionit (SHP)	
Titullar i institucionit	II-a	10.050	2%	0	97.713	13.000
Zëvendëstitullar i institucionit	II-b	10.050	2%	0	80.342	13.000
Drejtor drejtorie Kordinator	III-a	10.050	2%	0	59.714	15.000
Përgjegjës sektori	III-a/1	10.050	2%	0	49.942	10.000
Përgjegjës sektori Inspektor	III-b	10.050	2%	0	43.428	5.000
Specialist	IV-a	10.050	2%	0	32.571	10.000

	IV-b	10.050	2%	0	21.714	5.000
--	------	--------	----	---	--------	-------

Lidhja nr.1/4

STRUKTURA DHE NIVELET E PAGAVE TË NËPUNËSVE TË AGJENCISË SË KTHIMIT DHE KOMPENSIMIT TË PRONAVE

Pozicioni	Kategoria	Paga individuale (Paga bazë)			Shtesa e pozicionit	Shtesa për kushte pune
		1	2	3		
		Paga e grupit (PG)	Shtesa vjetore për vjetërsi (SHV)	Shtesa për kualifikim (SHK)	Shtesa e pozicionit (SHP)	
Titullar i institucionit	II-a	10.050	2%	0	97.713	13.000
Zëvendëstitullar i institucionit	II-b	10.050	2%	0	80.342	13.000
Kordinator	III-a	10.050	2%	0	59.714	15.000
Përgjegjës sektori	III-a/1	10.050	2%	0	49.942	10.000
Përgjegjës sektori Inspektor	III-b	10.050	2%	0	43.428	5.000
Specialist	IV-a	10.050	2%	0	32.571	10.000
	IV-b	10.050	2%	0	21.714	5.000

Lidhja nr.2/1-A

STRUKTURA DHE NIVELET E PAGAVE TË NËPUNËSVE NË POZICIONET “SPECIALIST” DERI NË “TITULLAR I INSTITUCIONIT” NË TEATRIN KOMBËTAR, TEATRIN KOMBËTAR TË OPERAS DHE BALETIT, KOMPANINË SHTETËRORE TË ANSAMBLIT TË KËNGËVE DHE VALLEVE POPULLORE DHE NË KOMPANINË TEATRORE, SHTETËRORE, QENDRORE TË TEATRIT KOMBËTAR PËR FËMIJË

	Paga mujore				
Pozicioni	Kategoria	Paga individuale (Paga bazë)			Shtesa e pozicionit
		1	2	3	4
		Paga e grupit (PG)	Shtesa vjetore për vjetërsi (SHV)	Shtesa për kualifikim (SHK)	Shtesa e pozicionit (SHP)
Titullar i institucionit	II-b	10.050	2%	0	80.342
Zëvendëstitullar i institucionit Drejtor drejtorie	III-a	10.050	2%	0	59.714
Përgjegjës sektori	III-a/1	10.050	2%	0	49.942
Përgjegjës sektori	III-b	10.050	2%	0	43.428
Specialist Mjek	IV-a	10.050	2%	0	32.571
	IV-b	10.050	2%	0	21.714

Lidhja nr.2/1-B

STRUKTURA DHE NIVELET E PAGAVE TË PUNONJËSVE TË TRUPËS ARTISTIKE NË TEATRIN KOMBËTAR, TEATRIN KOMBËTAR TË OPERAS DHE BALETIT, KOMPANINË SHTETËRORE TË ANSAMBLIT TË KËNGËVE DHE VALLEVE POPULLORE DHE NË KOMPANINË TEATRORE SHTETËRORE, QENDRORE TË TEATRIT KOMBËTAR PËR FËMIJË

I. Për Teatrën Kombëtar dhe Teatrën Kombëtar të Operas dhe Baletit

Nr.	Pozicioni	Paga
1	Dirigjent Regjisor Solist i parë Koncertmaestër Baletmaestër Aktor i parë	59.992 lekë
2	Asistent dirigjent Asistent regjisor Solist II (Spala sektori) Aktor i dytë	53.478 lekë
3	Orkestrant i kategorisë së parë Korist i kategorisë së parë Balerin i kategorisë së parë Aktor i tretë Skenograf i kategorisë së parë	42.621 lekë
4	Orkestrant i kategorisë së dytë Korist i kategorisë së dytë Balerin i kategorisë së dytë Aktor i tretë Skenograf i kategorisë së dytë	31.764 lekë

II. Për Kompaninë Shtetërore të Ansambllit të Këngëve dhe Valleve Popullore dhe Kompaninë Teatrore Shtetërore Qendrore të Teatrit Kombëtar për Fëmijë

Nr.	Pozicioni	Paga
1	Dirigjent Regjisor	53.478 lekë
2	Solist i parë Orkestrant i kategorisë së parë Aktor i parë Skenograf i kategorisë së parë Korist i kategorisë së parë Valltar i kategorisë së parë	42.621 lekë
3	Solist i dytë Orkestrant i kategorisë së dytë Aktor i dytë Skenograf i kategorisë së dytë Korist i kategorisë së dytë Valltar i kategorisë së dytë	31.764 lekë

Lidhja nr.4

STRUKTURA DHE NIVELET E PAGAVE TË NËPUNËSVE TË INSTITUCIONEVE RAJONALE/VENDORE NË VARËSI TË MINISTRAVE TË LINJËS, INSTITUCIONEVE

RAJONALE/VENDORE NË VARËSI TË INSTITUCIONEVE QENDRORE NË VARËSI TË
MINISTRAVE TË LINJËS, SI DHE TË PUNONJËSVE QË KRYEJNË FUNKSIONE TË
DELEGUARA TË PUSHTETIT QENDROR NË PUSHTETIN VENDOR DHE SEKRETARËT E
DEPUTETËVE

Pozicioni	Kategoria	Paga mujore			
		Paga individuale (Paga bazë)			Shtesa e pozicionit
		1	2	3	4
		Paga e grupit (PG)	Shtesa vjetore për vjetërsi (SHV)	Shtesa për kualifikim (SHK)	Shtesa e pozicionit (SHP)
Kryetar i degëve rajonale i policisë elektrike	III-a	10.050	2%	0	59.714
Titullar i institucionit rajonal Kryetar i zyrës së përmbartimit Përgjegjës sektori në policinë elektrike në qarqe Inspektor në policinë elektrike në qarqe Përgjegjës seksioni në seksionet e administrimit dhe të mbrojtjes së tokës në qarqe Kryeinspektor në inspektoratet e mbrojtjes së tokës në qarqe	III-b	10.050	2%	0	43.428
Titullar i institucionit vendor Përgjegjës sektori në institucionet rajonale Përgjegjës i zyrës së gjendjes civile në bashki (si funksion i deleguar) Përmbartues gjyqësor në zyrat e përmbartimit gjyqësor Specialist në policinë elektrike në qarqe	IV-a	10.050	2%	0	32.571
Përgjegjës sektori i institucionit vendor Përgjegjës i zyrës së gjendjes civile në komuna (si funksion i deleguar) Specialist i zyrës së	IV-b	10.050	2%	0	21.714

gjendjes civile në bashki (si funksion i deleguar) Specialist në institucionet rajonale Restaurator arti Arkitekt Inspektor në inspektoratin e mbrojtjes së tokës në qarqe					
Specialist në institucionet vendore Specialist i zyrës së gjendjes civile në komuna (si funksion i deleguar) Restaurator Instruktor Piktor Sekretar deputeti	IV-c	10.050	2%	0	16.286

Lidhja nr.4/1

STRUKTURA DHE NIVELET E PAGAVE TË NËPUNËSVE TË ZYRAVE TË REGJISTRIMIT TË PASURIVE TË PALUAJTSHME NË RRETHE

Pozicioni	Kategoria	Paga individuale (Paga bazë)			Shtesa e pozicionit	Shtesa për kushte pune
		1	2	3	4	
		Paga e grupit (PG)	Shtesa vjetore për vjetërsi (SHV)	Shtesa për kualifikim (SHK)	Shtesa e pozicionit (SHP)	
Regjistruesi i Tiranës	III-a	10.050	2%	0	59.714	15. 000
Regjistruesi i rretheve të kategorisë së I-rë	III-a/1	10.050	2%	0	49.942	16.500
Regjistruesi i rretheve të kategorisë së II-të Zëvendësregjistruesi i rretheve të kategorisë së I-rë	III-b	10.050	2%	0	43.428	16.500
Zëvendësregjistruesi në zyrat e kategorisë së II-të	IV-a	10.050	2%	0	32.571	16. 500
Përgjegjësi sektori në zyrat e	IV-a	10.050	2%	0	32.571	10. 000

regjistrimit të kategorisë së I-rë						
Përgjegjës sektori në zyrat e regjistrimit të kategorisë së II-të Specialist në zyrat e regjistrimit të kategorisë së I-rë	IV-b	10.050	2%	0	21.714	10.000
Specialist në zyrat e regjistrimit të kategorisë së II-të	IV-c	10.050	2%	0	16.286	6.000

Shënim: Zyrat e regjistrimit të kategorisë së I-rë janë zyrat: Tiranë, Berat, Durrës, Elbasan, Fier, Gjirokastrë, Kavajë, Korçë, Lezhë, Lushnjë, Pogradec, Shkodër, Vlorë, Dibër dhe Sarandë.

Lidhja nr.4/4

STRUKTURA DHE NIVELET E PAGAVE TË NËPUNËSVE TË ZYRAVE TË AGJENCISË SË LEGALIZIMIT, URBANIZIMIT DHE INTEGRIMIT TË ZONAVE INFORMALE, NË RRETHE

Pozicioni	Kategoria	Paga individuale (Paga bazë)			Shtesa e pozicionit	Shtesa për kushte pune
		1	2	3	4	
		Paga e grupit (PG)	Shtesa vjetore për vjetërsi (SHV)	Shtesa për kualifikim (SHK)	Shtesa e pozicionit (SHP)	
Titullar i institucionit	III-b	10.050	2%	0	43.428	16.500
Përgjegjës sektori	IV-a	10.050	2%	0	32.571	10.000
Specialist në institucionet rajonale	IV-b	10.050	2%	0	21.714	10.000

Lidhja nr.4/5

STRUKTURA DHE NIVELET E PAGAVE TË NËPUNËSVE TË ZYRAVE RAJONALE TË AGJENCISË SË KTHIMIT DHE KOMPENSIMIT TË PRONAVE

Pozicioni	Kategoria	Paga individuale (Paga bazë)	Shtesa e pozicionit	Shtesa për kushte
-----------	-----------	------------------------------	---------------------	-------------------

		1	2	3	4	pune
		Paga e grupit (PG)	Shtesa vjetore për vjetërsi (SHV)	Shtesa për kualifikim (SHK)	Shtesa e pozicionit (SHP)	
Titullar i institucionit	III-b	10.050	2%	0	43.428	16.500
Përgjegjës sektori	IV-a	10.050	2%	0	32.571	10.000
Specialist në institucionet rajonale	IV-b	10.050	2%	0	21.714	10.000

VENDIM
Nr.685, datë 11.10.2006

PËR DISA SHTESA NË VENDIMIN NR.167, DATË 29.3.2006 TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE “PËR DISA ÇËSHTJE NË ZBATIM TË LIGJIT NR.7703, DATË 11.5.1993 “PËR SIGURIMET SHOQËRORE NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË”, TË NDRYSHUAR, DHE TË LIGJIT NR.7870, DATË 13.10.1994 “PËR SIGURIMET SHËNDETËSORE NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË”, TË NDRYSHUAR”

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të ligjit nr.7703, datë 11.5.1993 “Për sigurimet shoqërore në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, me propozimin e Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Në vendimin nr.167, datë 29.3.2006 të Këshillit të Ministrave, të bëhen këto shtesa:

a) Në kreun I “Sigurimi i detyrueshëm”, pas shkronjës “dh” shtohet shkronja “e”, me këtë përmbajtje:

“e) Personat e vetëpunësuar në veprimtari, tregtare apo shërbimi, ambulante, që kanë mbushur moshën 16 vjeç deri në moshën për pension, sipas nenit 92 të ligjit nr.7703, datë 11.5.1993 “Për sigurimet shoqërore në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, kur nuk janë të siguruar si punëmarrës ose si të vetëpunësuar në veprimtari ekonomike të vijueshme, sigurohen, në mënyrë të detyrueshme, për pension.”.

b) Pas pikës 3 të kreut III “Llojet, shuma dhe shpërndarja e kontributeve”, të shtohet pika 3.1, me këtë përmbajtje:

“3.1. Për personat e vetëpunësuar në veprimtari, tregtare apo shërbimi, ambulante, kontributi minimal mujor për sigurimin shoqëror është 800 (tetëqind) lekë. Kontributet e mësipërme paguhen nga personat përkatës vetëm kur nuk kanë detyrimin ligjor, për të paguar kontribute të detyrueshme në masë të plotë.”.

c) Në kreun IV “Procedurat për regjistrim në sigurimin, shoqëror e shëndetësor”, pas paragrafit të parë të pikës 1, shtohen dy paragrafë, me këtë përmbajtje:

“Të drejtën për t’u regjistruar në sigurimin shoqëror si persona të vetëpunësuar në veprimtari, tregtare apo shërbimi, ambulante, e kanë personat, që vetëpunësohen në veprimtari të përkohshme, të vijueshme, por pa një vend, qëndrimi apo shërbimi, të përcaktuar, të vijueshme në veprimtari tregtare në tezgja ose mjete lëvizëse, të vijueshme, por me ndërprerje gjatë javës në veprimtari transporti. Kategoritë më konkrete të veprimtarive, që trajtohen si veprimtari, tregtare apo shërbimi, ambulante përcaktohen me udhëzim të Ministrit të Financave.

Personat e vetëpunësuar në veprimtari, tregtare apo shërbimi, ambulante, paraqesin në agjencitë e sigurimeve shoqërore, për herë të parë, kopjen e certifikatës së identifikimit të personit të tatueshëm, për t’u pajisur me numrin e sigurimit shoqëror dhe për çeljen e kartelës arkivore të

regjistrimit të kontributeve të paguara. Regjistrimi në organin tatimor bëhet sipas një procedure të thjeshtuar, siç përcaktohet në udhëzimin e Ministrit të Financave.”.

ç) Në kreun V “Pagesa e kontributeve”, pas pikës 4 shtohet pika 4.1, me këtë përmbajtje:

“4.1. Personat e vetëpunësuar në veprimtari, tregtare apo shërbimi, ambulante pajisen nga struktura e sigurimeve shoqërore me librezën e kontributit të sigurimit shoqëror, e cila plotësohet në bazë të kontributeve të paguara. Pagesa e kontributeve bëhet çdo tre muaj dhe ndjek të njëjtat rregulla si pagesa e kontributeve nga personat e tjerë, të vetëpunësuar në biznesin e vogël.”.

d) Në kreun VII shtohen dy paragrafë, me këtë përmbajtje:

“Procedurat e regjistrimit dhe të pagesës së kontributeve të sigurimeve, shoqërore dhe shëndetësore, realizohen dhe kontrollohen nga Drejtoria e Përgjithshme e Tatimeve, e cila, në varësi të veprimtarisë ambulatorie, lidh marrëveshje bashkëpunimi në fushën e kontrollit edhe me organe të tjera shtetërore.

Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimeve të Transportit Rrugor kontrollon edhe dokumentacionin, që vërteton pagimin e kontributeve të sigurimeve shoqërore nga personat, e punësuar dhe të vetëpunësuar, në veprimtari transporti. Kjo drejtori nuk do të ofrojë asnjë shërbim nëse drejtuesit e mjeteve nuk kanë shlyer detyrimet për sigurimet shoqërore dhe ato tatimore.”.

2. Ngarkohet Ministria e Financave të nxjerrë udhëzimet e nevojshme, në zbatim të këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

VENDIM
Nr.688, datë 11.10.2006

**PËR KRIJIMIN E INSTITUCIONIT SHTËPIA E PUSHIMIT E MINISTRISË SË
BRENDSHME (SHPMB), DURRËS**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të nenit 10 të ligjit nr.9000, datë 30.1.2006 “Për organizimin dhe funksionimin e Këshillit të Ministrave”, të neneve 24 e 26, pika 1 të ligjit nr.8379, datë 29.7.1998 “Për hartimin dhe zbatimin e Buxhetit të Shtetit të Republikës së Shqipërisë” dhe të ligjit nr.9464, datë 28.12.2005 “Për Buxhetin e Shtetit të vitit 2006”, me propozimin e Ministrit të Brendshëm, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Shtëpia e Pushimit e Ministrisë së Brendshme (SHPMB), Durrës të organizohet dhe të funksionojë si institucion buxhetor, në varësi të Ministrit të Brendshëm.

SHPMB, Durrës ka si objekt të veprimtarisë krijimin e kushteve për trajtimin e punonjësve të Ministrisë së Brendshme dhe shfrytëzimin e mjediseve për nevoja të kësaj ministrie.

Drejtuesi i këtij institucioni emërohet, lirohet ose shkarkohet me urdhër të Ministrit të Brendshëm.

2. Struktura organike dhe numri i punonjësve të këtij institucioni miratohen me urdhër të Kryeministrit, me propozimin e Ministrit të Brendshëm.

3. Të ardhurat e SHPMB, Durrës, të krijuara nga shërbimi ndaj punonjësve të Ministrisë së Brendshme dhe ndaj të tretëve, të përdoren 90 për qind për nevoja të këtij institucioni dhe 10 për qind të derdhen në Buxhetin e Shtetit.

4. Tarifa për një pushues miratohet nga Ministri i Brendshëm dhe Ministri i Financave, por nuk duhet të jetë poshtë nivelit të shpenzimeve faktike të shërbimit, që i ofrohet pushuesit.

5. Efektet financiare, që rrjedhin në zbatim të këtij vendimi, të përballohen nga buxheti i vitit 2006, miratuar për Ministrinë e Brendshme.

6. Ngarkohen Ministria e Brendshme dhe Ministria e Financave për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

VENDIM
Nr.698, datë 11.10.2006

**PËR DHËNIEN E LEJES PËR HAPJEN E SHKOLLËS SË LARTË UNIVERSITARE,
JOPUBLIKE “UNIVERSITETI POLIS”**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 1, 12 e 13 të ligjit nr.8461, datë 25.2.1999 “Për arsimin e lartë në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, me propozimin e Ministrit të Arsimit dhe Shkencës, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Dhënien e lejes për hapjen e shkollës së lartë universitare, jopublike “Universiteti Polis”, shkolla ndërkombëtare e arkitekturës dhe e politikave të zhvillimit urban, në emër të shoqërisë “Universiteti Polis”, sh.p.k., e cila do ta ushtrojë këtë veprimtari në qytetin e Tiranës.

2. Shkolla e lartë universitare, jopublike “Universiteti Polis” përbëhet nga dy fakultete:

i) Fakulteti i Arkitekturë-Urbanistikës, me degën:

Arkitekturë-Urbanistikë 4 vite;

ii) Fakulteti i Planifikimit Urban, me degën:

Planifikim urban 4 vite.

3. Shkolla e lartë universitare, jopublike “Universiteti Polis” do të ofrojë vetëm ciklin e parë të studimeve universitare, i cili është 4 vjet, dhe në mbarim të tij do të japë diplomë universitare “Bachelor”, në titujt:

- Arkitekt-urbanist;

- Planifikues urbanist.

4. Shkolla e lartë universitare, jopublike “Universiteti Polis” do ta fillojë veprimtarinë në vitin akademik 2006-2007 dhe do të ketë sistemin e studimeve me kohë të plotë.

5. Ministria e Arsimit dhe Shkencës të bëjë verifikimin e plotësimit të kushteve për fillimin e procesit mësimor. Ndryshimet në vendndodhje, stafin pedagogjik, planet dhe programet, si dhe në elementet e tjera, të miratuara, të bëhen me miratimin e Ministrisë së Arsimit dhe Shkencës.

6. Ngarkohet Ministria e Arsimit dhe Shkencës për kryerjen e procesit të vlerësimit dhe të akreditimit të kurseve të studimit, si dhe për zbatimin e ligjshmërisë në institucion.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

UDHËZIM
Nr.2083, datë 10.10.2006

**PËR ORGANIZIMIN DHE FUNKSIONIMIN E RRJETIT SHTETËROR TË
NDËRMJETËSIMIT**

Në zbatim të nenit 102, pika 4 e Kushtetutës, nenit 181/a dhe nenit 192 të ligjit nr.9125, datë 29.7.2003 “Kodi i Punës i Republikës së Shqipërisë”, Ministri i Punës, Çështjeve Sociale dhe Shanseve të Barabarta

UDHËZON:

1. Rrjeti Shtetëror i Ndërmjetësimit i krijuar pranë Ministrisë së Punës, Çështjeve Sociale dhe Shanseve të Barabarta do të trajtojë të gjitha mosmarrëveshjet kolektive të punës.

2. Ndërmjetësi, në çdo zyrë rajonale apo vendore, vihet në lëvizje për të zgjidhur konfliktin nga drejtori i zyrës rajonale apo vendore, bazuar në kërkesën për ndërmjetësim, që të paktën njëra prej

palëve të interesuara i drejton zyrës rajonale apo vendore të punësimit.

3. Në rastet kur kërkesa për ndërmjetësim është bërë pranë Drejtorisë së Marrëdhënieve të Punës, drejtori i kësaj drejtorie, nëse e sheh të arsyeshme, vë në lëvizje në mënyrë të drejtpërdrejtë ndërmjetësin e zyrës rajonale apo vendore.

4. Drejtori i Drejtorisë së Marrëdhënieve të Punës angazhon ndërmjetësit e kësaj drejtorie për zgjidhjen e konflikteve, në rastet kur vlerëson se mosmarrëveshja është në nivel qendror apo ka ndodhur në ndërmarrje/ose sisteme ndërmarrjesh:

- a) me një numër të madh punonjësish;
- b) me shtrirje në dy ose më tepër rajone;
- c) me rëndësi të veçantë ekonomike.

5. Ndërmjetësi siguron:

a) ekzistencën e vullnetit të palëve për gjetjen e zgjidhjeve me mirëkuptim;

b) një proces konfidencial dhe ruan fshehtësinë e parashikimeve të arsyetuara të palëve pa paragjykitje ndërmjetësimi (nuk mund të përdorë faktet dhe referimet e palëve jashtë seancës së ndërmjetësimit);

c) bisedime dinjitoze, ku palët flasin me respekt, veprojnë me vetëpërmbytje dhe vetëvendosin;

d) paanshmëri në trajtimin e palëve në konflikt;

e) përgatitjen e nevojshme për të diagnostifikuar konfliktin, duke iu kërkuar palëve paraprakisht dokumentacionin e nevojshëm për këtë;

f) deklarin e çdo rasti të konfliktit të interesave në ndërmjetësim dhe palët do të vendosin nëse do të kërkojnë tjetër ndërmjetës.

6. Kur ndërmjetësi nuk pranohet nga palët për shkak të konfliktit të interesave të deklaruar prej vetë atij, atëherë ndërmjetësimi do të kryhet nga zyra më e afërt rajonale apo vendore e punësimit.

7. Me përfundimin e afatit 10-ditor të ndërmjetësimit, ndërmjetësi raporton me shkrim në Drejtorinë e Marrëdhënieve të Punës për rezultatin e arritur.

8. Në rastet kur ndërmjetësi ka zgjidhur mosmarrëveshjen dhe palët kanë nënshkruar një aktmarrëveshje në zbatim të angazhimeve dypalëshe, një kopje e saj depozitohet bashkë me relacionin përkatës pranë Drejtorisë së Marrëdhënieve të Punës.

9. Drejtoria e Marrëdhënieve të Punës informon Ministrin e Punës, Çështjeve Sociale dhe Shanseve të Barabarta për përfundimin e ndërmjetësimit dhe rezultatin e arritur.

Ky udhëzim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

MINISTRI I PUNËS, ÇËSHTJEVE SOCIALE DHE
SHANSEVE TË BARABARTA
Koço Barka

VENDIM
Nr.63, datë 17.10.200

**PËR FILLIMIN E PROCEDURAVE TË SHQYRTIMIT TË KËRKESËS PËR LICENCIMIN
E SHOQËRISË “WONDER POWER” SHA PËR AKTIVITETIN E EKSPORTIT TË
ENERGJISË ELEKTRIKE**

Në mbështetje të nenit 9 dhe nenit 13, pika 1 germa d të ligjit nr.9072, datë 22.5.2003 “Për sektorin e energjisë elektrike”, si dhe vendimit të Bordit të Komisionerëve të ERE-s nr.26, datë 13.5.2004 “Për miratimin e rregullave të praktikës dhe procedurave të ERE-s”, ndryshuar me vendimin e Bordit të Komisionerëve nr.25, datë 27.5.2005, neni 11 germa A, Bordi i Komisionerëve, në mbledhjen e tij të datës 17.10.2006, pasi shqyrtoi kërkesën e paraqitur nga shoqëria “Wonder Power” sh.a. për licencimin në aktivitetin e eksportit të energjisë elektrike,

VENDOSI:

1. Fillimin e procedurave për shqyrtimin e kërkesës, për licencimin e shoqërisë “Wonder Power” sh.a., për aktivitetin e eksportit të energjisë elektrike.

2. Ngarkohet Departamenti i Licencimit dhe Monitorimit, si dhe Departamenti i Çështjeve Ligjore dhe Marrëdhënieve me Publikun, për shqyrtimin e kërkesës së paraqitur nga shoqëria “Wonder Power” sh.a. brenda afateve të përcaktuara në rregulloren për procedurat e licencimit.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETARI I ERE-S
Bujar Nepravishta

VENDIM
Nr.65, datë 17.10.2006

**PËR FILLIMIN E PROCEDURAVE TË SHQYRTIMIT TË APLIKIMIT PËR
PËRCAKTIMIN E ÇMIMIT TË SHITJES SË ENERGJISË ELEKTRIKE PËR SHOQËRINË
“SPAHIU GJANÇ” SHPK PËR VITIN 2007**

Në mbështetje të neneve 9 dhe nenit 26, pika 1, të ligjit nr.9072, datë 22.5.2003 “Për sektorin e energjisë elektrike”, me ndryshime, si dhe të vendimit të Bordit të Komisionerëve nr.26, datë 13.5.2004 “Për miratimin e rregullave të praktikës dhe procedurave të ERE-s”, me ndryshimet përkatëse, neni 11 germa A, Bordi i Komisionerëve të ERE-s, në mbledhjen e tij të datës 17.10.2006, pasi shqyrtoi kërkesën e paraqitur nga shoqëria “Spahiu Gjanç” sh.p.k., për përcaktimin e çmimit të shitjes së energjisë elektrike për vitin 2007,

VENDOSI:

1. Fillimin e procedurave për shqyrtimin e aplikimit, për përcaktimin e çmimit të shitjes së energjisë elektrike për shoqërinë “Spahiu Gjanç” sh.p.k. për vitin 2007.

2. Ngarkohet Departamenti i Tarifave dhe Çmimeve për shqyrtimin e këtij aplikimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETARI I ERE-S
Bujar Nepravishta

VENDIM
Nr.66, datë 17.10.2006

**PËR FILLIMIN E PROCEDURAVE TË SHQYRTIMIT TË APLIKIMIT PËR
PËRCAKTIMIN E ÇMIMIT TË SHITJES SË ENERGJISË ELEKTRIKE PËR SHOQËRINË
“FAVINA 1” SHPK PËR VITIN 2007**

Në mbështetje të neneve 9 dhe nenit 26, pika 1, të ligjit nr.9072, datë 22.5.2003 “Për sektorin e energjisë elektrike”, me ndryshime, si dhe të vendimit të Bordit të Komisionerëve nr.26, datë 13.5.2004 “Për miratimin e rregullave të praktikës dhe procedurave të ERE-s”, me ndryshimet përkatëse, neni 11 germa A, Bordi i Komisionerëve të ERE-s, në mbledhjen e tij të datës 17.10.2006, pasi shqyrtoi kërkesën e paraqitur nga shoqëria “Favina 1” sh.p.k. për përcaktimin e çmimit të shitjes së energjisë elektrike, për vitin 2007,

VENDOSI:

1. Fillimin e procedurave për shqyrtimin e aplikimit, për përcaktimin e çmimit të shitjes së energjisë elektrike për shoqërinë “Favina 1” sh.p.k. për vitin 2007.

2. Ngarkohet Departamenti i Tarifave dhe Çmimeve për shqyrtimin e këtij aplikimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

VENDIM
Nr.67, datë 17.10.2006

**PËR FILLIMIN E PROCEDURAVE TË SHQYRTIMIT TË APLIKIMIT PËR
PËRCAKTIMIN E ÇMIMIT TË SHITJES SË ENERGJISË ELEKTRIKE PËR SHOQËRINË
“MAKSI ELEKTRIK” SHPK PËR VITIN 2007**

Në mbështetje të neneve 9 dhe nenit 26, pika 1, të ligjit nr.9072, datë 22.5.2003 “Për sektorin e energjisë elektrike”, me ndryshime, si dhe të vendimit të Bordit të Komisionerëve nr.26, datë 13.5.2004 “Për miratimin e rregullave të praktikës dhe procedurave të ERE-s”, me ndryshimet përkatëse, neni 11 germa A, Bordi i Komisionerëve të ERE-s, në mbledhjen e tij të datës 17.10.2006, pasi shqyrtoi kërkesën e paraqitur nga shoqëria “Maksi Elektrik” sh.p.k. për përcaktimin e çmimit të shitjes së energjisë elektrike, për vitin 2007,

VENDOSI:

1. Fillimin e procedurave për shqyrtimin e aplikimit, për përcaktimin e çmimit të shitjes së energjisë elektrike për shoqërinë “Maksi Elektrik” sh.p.k. për vitin 2007.
2. Ngarkohet Departamenti i Tarifave dhe Çmimeve për shqyrtimin e këtij aplikimi.
Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETARI I ERE-S
Bujar Nepravishta

VENDIM
Nr.68, datë 17.10.2006

**PËR FILLIMIN E PROCEDURAVE TË SHQYRTIMIT TË APLIKIMIT PËR
PËRCAKTIMIN E ÇMIMIT TË SHITJES ENERGJISË ELEKTRIKE PËR SHOQËRINË
“WONDER POWER” SHA PËR VITIN 2007**

Në mbështetje të neneve 9 dhe nenit 26, pika 1 të ligjit nr.9072, datë 22.5.2003 “Për sektorin e energjisë elektrike”, me ndryshime, si dhe të vendimit të Bordit të Komisionerëve nr.26, datë 13.5.2004 “Për miratimin e rregullave të praktikës dhe procedurave të ERE-s”, me ndryshimet përkatëse, neni 11 germa A, Bordi i Komisionerëve të ERE-s, në mbledhjen e tij të datës 17.10.2006, pasi shqyrtoi kërkesën e paraqitur nga shoqëria “Wonder Power” sh.a., për përcaktimin e çmimit të shitjes së energjisë elektrike, për vitin 2007,

VENDOSI:

1. Fillimin e procedurave për shqyrtimin e aplikimit, për përcaktimin e çmimit të shitjes së energjisë elektrike për shoqërinë “Wonder Power” sh.a. për vitin 2007.
2. Ngarkohet Departamenti i Tarifave dhe Çmimeve për shqyrtimin e këtij aplikimi.
Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

VENDIM
Nr.69, datë 19.10. 2006

PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA NË “RREGULLAT PËR PROCEDURAT E LICENCIMIT, MIRATUAR ME VENDIMIN NR. 37, DATË 9.7.2004”, DHE NË “RREGULLAT PËR PROCEDURAT E LICENCIMIT PËR NDËRTIMIN DHE SHFRYTËZIMIN E CENTRALEVE ELEKTRIKE ME KAPACITET TË PËRGJITHSHËM JO MË TË MADH SE 5 MW DHE PRODHIMIN E ENERGJISË ELEKTRIKE NGA KËTO CENTRALE”, MIRATUAR ME VENDIMIN NR.44, DATË 14.10.2004

Në mbështetje të nenit 9 pika 3 të ligjit nr.9072, datë 22.5.2003 “Për sektorin e energjisë elektrike” dhe nenit 24 të “Rregullave për procedurat e licencimit”, miratuar me vendimin nr.37, datë 9.7.2004 të Bordit të Komisionerëve të ERE-s, Bordi i Komisionerëve të Entit Rregullator të Sektorit të Energjisë Elektrike (ERE), në mbledhjen e tij të datës 19.10.2006, mbasi shqyrtoi propozimin e paraqitur nga Departamenti i Çështjeve Ligjore dhe Marrëdhënieve me Publikun, për disa shtesa dhe ndryshime në rregullat e procedurave të licencimit dhe në rregullat për procedurat e licencimit për ndërtimin dhe shfrytëzimin e centraleve elektrike me kapacitet të përgjithshëm jo më të madh se 5 MW dhe prodhimin e energjisë elektrike nga këto centrale,

VENDOSI:

1. Në rregulloren e procedurave të licencimit, miratuar me vendimin nr.37, datë 9.7.2004 të Bordit të Komisionerëve të ERE-s, të shfuqizohen pikat e mëposhtme:

- neni 11 pika 1 paragrafi 13;
- neni 11 pika 1, pjesa “Të veçanta”, për TEC, paragrafi 5;
- neni 11, pika 1, pjesa “Të veçanta”, për HEC paragrafi 4;
- neni 11 pika 2 paragrafi 9;
- neni 11 pika 3 paragrafi 10;

2. Neni 11 pika 5 paragrafi 2 ndryshon si më poshtë:

“Marrëveshjen paraprake me OST sh.a. për lejin e tranzitimit nga sistemi i transmetimit për eksportin e energjisë elektrike”

3. Neni 11 pika 1, shtohet paragrafi me përmbajtjen si më poshtë:

“Marrëveshjen e Koncesionit sipas ligjit në fuqi për koncesionet”

4. Në rregulloren për procedurat e licencimit për ndërtimin dhe shfrytëzimin e centraleve elektrike me kapacitet të përgjithshëm jo më të madh se 5 MW dhe prodhimin e energjisë elektrike nga këto centrale”, miratuar me vendimin nr.44, datë 14.10.2004 të Bordit të Komisionerëve të ERE-s të bëhen këto ndryshime:

A. Neni 8, germa E, pjesa “Të përgjithshme”, paragrafi 14 shfuqizohet.

B. Neni 8, germa E, pjesa “Të përgjithshme”, shtohet paragrafi me përmbajtjen:

“Marrëveshjen e Koncesionit sipas ligjit në fuqi për koncesionet”

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

VENDIM
Nr.70, datë 19.10. 2006

PËR RISHIKIMIN E APLIKIMIT TË “WONDER POWER ” SHA PËR MARRJE TË LICENCËS PËR IMPORTIN E ENERGJISË ELEKTRIKE

Në mbështetje të ligjit nr.9072, datë 22.5.2003 “Për sektorin e energjisë elektrike”, neni 13 pika 1; ligjit nr.8485, datë 12.5.1999 “Kodi i Procedurave Administrative” neni 7, Bordi i Komisionerëve të Entit Rregullator të Sektorit të Energjisë Elektrike, në mbledhjen e tij të datës 19.10.2006, mbasi shqyrtoi kërkesën e paraqitur nga shoqëria “Wonder Power” sh.a. për shfuqizimin ose ndryshimin e afatit të përcaktuar në vendimin e Bordit të Komisionerëve nr.38 datë 13.6.2006,

Konstaton se:

- Kërkesa për shfuqizimin ose ndryshimin e afatit të përcaktuar në pikën 2 të vendimit nr.38, datë 13.6.2006 paraqitet më datë 18.10.2006, në një kohë kur ky vendim ka humbur fuqinë juridike që nga data 13.9.2006;

- kushti i vendosur në vendimin nr.38, datë 13.6.2006, për dërgimin në ERE të marrëveshjes për lejin e tranzitimit nga sistemet e transmetimit të shteteve nga ku importohet energjia, është hequr me vendimin e Bordit të Komisionerëve nr.69, datë 19.10.2006 “Për disa ndryshime në rregulloren për procedurat e licencimit”.

Në bazë të konstatimeve të përmendura më sipër dhe në mbështetje të ushtrimit të pushtetit diskrecial të dhënë administratës publike nga ligji nr.8485, datë 12.5.1999 “Kodi i Procedurave Administrative” neni 7, dhe kompetencës së ERE-s për dhënien e licencave në ushtrimin e aktiviteteve në sektorin e energjisë elektrike në bazë të ligjit nr.9072, datë 22.5.2003 “Për sektorin e energjisë elektrike”, të ndryshuar, Bordi i Komisionerëve të Entit Rregullator të Sektorit të Energjisë Elektrike

VENDOSI:

1. Të mos miratojë kërkesën për shfuqizim apo ndryshim të afatit të përcaktuar në pikën 2 të vendimit të Bordit të Komisionerëve nr.38, datë 13.6.2006.

2. Të rishikojë aplikimin e datës 17.3.2006 të “Wonder Power” sh.a. për marrjen e licencës në aktivitetin e importit të energjisë elektrike në kuptim të ndryshimeve në rregulloren për procedurat e licencimit.

3. Ngarkohet Departamenti i Licencimit dhe Monitorimit dhe Departamenti i Çështjeve Ligjore dhe Marrëdhënieve me Publikun për rishqyrtimin e këtij aplikimi.

4. Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETARI I ERE-S
Bujar Nepravishta

VENDIM

Nr.71, datë 20.10. 2006

PËR DHËNIEN E LICENCËS PËR IMPORTIN E ENERGJISË ELEKTRIKE “WONDER POWER” SHA

Në mbështetje të ligjit nr.9072, datë 22.5.2003 “Për sektorin e energjisë elektrike”, neni 13 pika 1, vendimit nr.70, datë 19.10.2006 “Për rishikimin e aplikimit të “Wonder Power ” sh.a. për marrje të licencës për importin e energjisë elektrike“, Bordi i Komisionerëve të Entit Rregullator të Sektorit të Energjisë Elektrike, në mbledhjen e tij të datës 20.10.2006, mbasi shqyrtoi aplikimin e “Wonder Power” sh.a. për marrje të licencës për aktivitetin e importit të energjisë elektrike

Konstaton se:

- Aplikimi plotëson kërkesat e rregullores për procedurat e licencimit“, miratuar me vendimin e Bordit të Komisionerëve nr.37, datë 9.7.2004 “Për miratimin e rregullores për procedurat e licencimit”, ndryshuar me vendimin e Bordit të Komisionerëve nr.69, datë 19.10.2006 “Për disa ndryshime në rregulloren për procedurat e licencimit”.

Në bazë të sa më sipër, Bordi i Komisionerëve të Entit Rregullator të Sektorit të Energjisë Elektrike:

VENDOSI:

1. Të licencojë shoqërinë “Wonder Power” sh.a. për aktivitetin e importit të energjisë elektrike me afat 1 vit.
2. Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETARI I ERE-S
Bujar Nepravishta

VENDIM
Nr.72, datë 20.10.2006

**PËR PEZULLIMIN E ZBATIMIT TË METODOLOGJISË PËR PËRCAKTIMIN E
TARIFAVE TË LIDHJEVE TË REJA NË RRJETIN E SHPËRNDARJES SË ENERGJISË
ELEKTRIKE**

Në mbështetje të nenit 9 të ligjit nr.9072, datë 22.5.2003 “Për sektorin e energjisë elektrike”, të ndryshuar me ligjin nr.9512, datë 10.4.2006 “Për disa ndryshime dhe shtesa në ligjin nr. 9072, datë 22.5.2003 “Për sektorin e energjisë elektrike”, Bordi i Komisionerëve të ERE-s, në mbledhjen e tij të datës 20.10.2006, pasi shqyrtoi kërkesën e paraqitur nga shoqëria “KESH” sh.a. për shtyrje të afatit të zbatimit të vendimit të Bordit të Komisionerëve nr.36, datë 12.6.2006 “Për miratimin e metodologjisë për përcaktimin e tarifave të lidhjeve të reja në rrjetin e shpërndarjes së energjisë elektrike”,

VENDOSI:

1. Miratimin e kërkesës për shtyrje të afatit të aplikimit të vendimit të Bordit të Komisionerëve nr.36, datë 12.6.2006 “Për miratimin e metodologjisë për përcaktimin e tarifave të lidhjeve të reja në rrjetin e shpërndarjes së energjisë elektrike”.
2. Zbatimi i vendimit të Bordit të Komisionerëve nr.36, datë 12.6.2006 “Për miratimin e metodologjisë për përcaktimin e tarifave të lidhjeve të reja në rrjetin e shpërndarjes së energjisë elektrike”, pezullohet deri në një vendim të dytë të Bordit të Komisionerëve.
3. Ngarkohet KESH që, duke filluar nga data 20.10.2006, KESH sh.a. të zbatojë vendimin nr.17, datë 19.12.2001 “Për miratimin e udhëzimit mbi furnizimin me energji elektrike të përdoruesve të rinj”
4. Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETARI I ERE-S
Bujar Nepravishta

Abonimet vjetore mund të bëhen pranë Postës Shqiptare ose pranë Qendrës së Publikimeve Zyrtare, në adresën: Bulevardi "Zhan d'Ark", prapa ish-ekspozitës "Shqipëria Sot", nr.tel: 04 267 468
Çmimi i abonimit për Fletoret Zyrtare 2006 është 18 000 lekë.

BOTIMET E QENDRËS SË PUBLIKIMEVE ZYRTARE

- 1. KUSHTETUTA E SHQIPËRISË**
- 2. KODET E LEGJISLACIONIT SHQIPTAR**
- 3. REGJISTRAT E NOTERISË**
- 4. PËRMBLEDHJE LEGJISLACIONI**

1. PËR PROKURIMIN PUBLIK (2006).....	1500
2. PËR NËPUNËSIN CIVIL (2005)	600
3. PËR SISTEMIN E DREJTËSISË (Vëllim I-rë dhe vëllimi i II-të-2006).....	1500
4. PËR TAKSAT DHE TATIMET...(+ suplement 2006).....	1500
5. PËRMBLEDHËSE LEGJISLACIONI NË FUSHËN E ARSIMIT.....	500

Botime të reja

1 TREGUESI KRONOLOGJIK I LEGJISLACIONIT-2004 (Vëllimi I).....	1000
2 TREGUESI KRONOLOGJIK I LEGJISLACIONIT-2006 (Vëllimi II).....	500
3 TREGUESI TEMATIK I LEGJISLACIONIT-2004 (Vëllimi I).....	1000
4 TREGUESI TEMATIK I LEGJISLACIONIT-2006 (Vëllimi II).....	500
5 PËRMBLEDHJE MARRËVESHJESH NDERKOMBËTARE NË FUSHËN E DREJTËSISË.....	1000
6 PËRMBLEDHJE LEGJISLACIONI PËR PUSHTETIN VENDOR.....	800
7 PËRMBLEDHJE LEGJISLACIONI PËR NDERTIMET.....	500
8 PËRMBLEDHJE VENDIMESH UNIFIKUESE TË GJYKATËS SË LARTË (2000- 2006).....	1000
9 PËRMBLEDHJE LEGJISLACIONI PËR SHOQERITË TREGTARE.....	500

Hyri në shtyp më 26.10.2006
Doli nga shtypi më 30.10.2006

Tirazhi: 4000 copë	Formati: 60x88/8
--------------------	------------------

Shtypshkronja e Qendrës së Publikimeve Zyrtare
Tiranë, 2006

Çmimi 150 lekë